# Solicitud de Ofertas

Bienes

#### REPÚBLICA DE EL SALVADOR



***“ADQUISICIÓN DE MATERIAL DIDÁCTICO, TERAPÉUTICO Y LÚDICO PARA LA PROMOCIÓN DE SERVICIOS DE SALUD MENTAL EN EMBARAZADAS BAJO UN MODELO DE ATENCIÓN INTEGRAL Y LA PROMOCIÓN DE SERVICIOS DE SALUD MENTAL PARA LA PRIMERA INFANCIA”***

**SDO N****:** *CSJ-212-MINSAL-GO-RFB*

**Proyecto:** *CRECIENDO SALUDABLES JUNTOS: DESARROLLO INTEGRAL DE LA PRIMERA INFANCIA EN EL SALVADOR*

**Comprador:** *MINISTERIO DE SALUD, PROYECTO CRECIENDO SALUDABLES JUNTOS: DESARROLLO INTEGRAL DE LA PRIMERA INFANCIA EN EL SALVADOR* **País:** *EL SALVADOR, C.A.*

**Emitido el día**: 1 *de noviembre de 2024*

#### Sección IV. Formularios de la Oferta Índice de Formularios

[Carta de la Oferta 55](#_bookmark0)

[Formulario de Información sobre el Licitante 58](#_bookmark1)

[Formulario de información sobre los miembros de la APCA 60](#_bookmark2)

[Declaración de Desempeño sobre Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx) 61](#_bookmark3)

Formulario lista de precios 63

Precio y Cronograma de Cumplimiento: Servicios conexos 66

[Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Garantía bancaria) 67](#_bookmark4)

[Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Fianza) 69](#_bookmark5)

[Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta 70](#_bookmark7)

[Autorización del Fabricante 22](#_bookmark8)

#### Carta de la Oferta

*INSTRUCCIONES A LOS LICITANTES: ELIMINE ESTE RECUADRO UNA VEZ QUE HAYA COMPLETADO EL DOCUMENTO*

*El Licitante deberá preparar esta Carta de la Oferta en papel con membrete que indique claramente el nombre completo del Licitante y su dirección comercial.*

*Nota: El texto en cursiva se incluye para ayudar a los Licitantes en la preparación de este formulario.*

**Fecha de presentación de esta Oferta:** *[Indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].*

**SDO n.****:** *[Indique el número del proceso de la SDO].*

**Solicitud de Oferta n.****:** *[Indique identificación].*

**Alternativa n.****:** *[Indique el número de identificación si esta es una Oferta alternativa].*

##### Para: [Indique el nombre del Comprador].

1. **Sin reservas:** Hemos examinado el documento de licitación, incluidas las enmiendas emitidas de conformidad con la IAL 8, y no tenemos reserva alguna al respecto.
2. **Elegibilidad:** Cumplimos los requisitos de elegibilidad y no tenemos conflictos de intereses, de acuerdo con la IAL 4.
3. **Declaración de Mantenimiento de Oferta/Propuesta:** No hemos sido suspendidos ni declarados inelegibles por el Comprador sobre la base de la suscripción de una Declaración de Mantenimiento de Oferta/Propuesta en el País del Comprador de acuerdo con la IAL 4.7.
4. **Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx):** [*seleccione la opción apropiada de*
   1. *a (iii) a continuación y elimine las demás. En caso de los miembros de una APCA y/o subcontratistas, indicar la situación de descalificación por parte del Banco de cada miembro de la APCA y/o subcontratista.]*

Nosotros, incluyendo todos nuestros subcontratistas:

* + 1. [no hemos sido objeto de descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx.]
    2. [estamos sujetos a descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx]
    3. [habíamos sido descalificados por el Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx. Se ha dictado un laudo arbitral en el caso de descalificación a nuestro favor.]

1. **Conformidad:** Ofrecemos proveer los siguientes bienes de conformidad con el documento de licitación y de acuerdo con el Cronograma de Entregas establecido en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos: *[proporcione una descripción breve de los Bienes y Servicios Conexos].*
2. **Precio de la Oferta:** El precio total de nuestra Oferta, excluyendo cualquier descuento ofrecido en el artículo (f) a continuación es:

Opción 1, en caso de un solo lote: el precio total es *[indique el precio total de la Oferta en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas].*

O bien,

Opción 2, en caso de múltiples lotes: (a) precio total de cada lote *[inserte el precio total de cada lote en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas],* y (b) precio total de todos los lotes (suma de todos los lotes) *[inserte el precio total de todos los lotes en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas].*

1. **Descuentos:** Los descuentos ofrecidos y la metodología para su aplicación son los siguientes:
   1. Los descuentos ofrecidos son: *[especifique cada descuento ofrecido]*.
   2. El método de cálculo exacto para determinar el precio neto luego de aplicados los descuentos se detalla a continuación: *[detalle la metodología que se usará para aplicar los descuentos].*
2. **Validez de la Oferta:** Nuestra Oferta será válida hasta *[ingresar el día, mes y año de conformidad con la IAL 18.1]*, y seguirá teniendo carácter vinculante para nosotros y podrá ser aceptada en cualquier momento antes del vencimiento de dicho período.
3. **Garantía de Cumplimiento:** Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a obtener una Garantía de Cumplimiento del Contrato de conformidad con el documento de licitación.
4. **Una Oferta por Licitante:** No estamos presentando ninguna otra Oferta como Licitantes individuales, y no estamos participando en ninguna otra Oferta ni como miembros de una APCA ni como subcontratistas, y cumplimos con los requisitos de la IAL 4.3, sin considerar las Ofertas Alternativas presentadas de acuerdo con la IAL 13.
5. **Suspensión e inhabilitación:** Nosotros, junto con todos nuestros subcontratistas, proveedores, consultores, fabricantes o prestadores de servicios requeridos para ejecutar cualquier parte del contrato, no dependemos de ninguna entidad o persona, ni somos controlados por ninguna entidad o persona, que esté sujeta a una suspensión o inhabilitación temporal impuesta por el Grupo Banco Mundial ni a una inhabilitación impuesta por el Grupo Banco Mundial de conformidad con el Acuerdo de Aplicación Mutua de las Decisiones de Inhabilitación, suscrito por el Banco Mundial y otros bancos de fomento. Asimismo, no somos inelegibles en virtud de las leyes o regulaciones oficiales del País del Comprador ni en virtud de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.
6. **Empresa o ente de propiedad estatal:** *[Seleccione la opción correspondiente y elimine la otra]. [No somos una empresa o ente de propiedad estatal]*/*[Somos una empresa o ente de propiedad estatal, pero cumplimos con los requisitos de la IAL 4.6].*
7. **Comisiones, gratificaciones, honorarios:** Hemos pagado o pagaremos los siguientes honorarios, comisiones o gratificaciones en relación con el Proceso de Licitación o la ejecución del Contrato: *[proporcione el nombre completo de cada receptor, su dirección completa, la razón por*

*la cual se pagó cada comisión o gratificación, y la cantidad y moneda de cada comisión o gratificación a la que se haga referencia]*.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nombre del receptor | Dirección | Concepto | Monto |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

(Si no ha efectuado o no se efectuará pago alguno, escriba “ninguno”).

1. **Contrato vinculante:** Entendemos que esta Oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en su Carta de Aceptación, constituirá una obligación contractual entre nosotros hasta que las partes hayan preparado y perfeccionado un contrato formal.
2. **Comprador no obligado a aceptar:** Entendemos que ustedes no están obligados a aceptar la Oferta con el costo evaluado más bajo, la Oferta más Conveniente ni ninguna otra Oferta que reciban.
3. **Fraude y Corrupción:** Por el presente, certificamos que hemos tomado las medidas necesarias para garantizar que ninguna persona que actúe en nuestro nombre o representación incurra en prácticas fraudulentas o corruptas.

**Nombre del Licitante\*:** *[proporcione el nombre completo del Licitante].*

**Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en nombre del Licitante**\*\***:** *[proporcione el nombre completo de la persona debidamente autorizada a firmar el Formulario de la Oferta].*

**Cargo de la persona firmante del Formulario de la Oferta:** *[indique el cargo de la persona que firma el Formulario de la Oferta]*

**Firma de la persona nombrada anteriormente:** *[indique la firma de la persona cuyo nombre y capacidad se indican en los párrafos anteriores].*

**Fecha de la firma: El día** *[indique la fecha de la firma]* **del mes** *[indique mes]* **del año** *[indique año].*

**\*** En el caso de las Ofertas presentadas por una APCA, especifique el nombre de la APCA que actúa como Licitante.

\*\* La persona que firme la Oferta deberá contar con el poder otorgado por el Licitante. El poder deberá adjuntarse a los Formularios de la Oferta.

#### Formulario de Información sobre el Licitante

*[El Licitante deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas*

*a continuación. No se aceptará ninguna alteración a este formulario ni se aceptarán substitutos].*

Fecha: *[indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].*

SDO n.: *[Indique el número del proceso de la SDO].*

Alternativa n.: *[indique el n.* *de identificación, si esta es una oferta por una alternativa].*

Página de páginas

|  |
| --- |
| 1. Nombre del Licitante: *[indique el nombre jurídico del Licitante].* |
| 2. Si se trata de una APCA, nombre jurídico de cada miembro: *[indique el nombre jurídico de cada miembro de la APCA].* |
| 3. País donde está registrado el Licitante en la actualidad o país donde intenta registrarse: *[indique el país donde está registrado el Licitante en la actualidad o país donde intenta registrarse].* |
| 4. Año de registro del Licitante: *[indique el año de registro del Licitante].* |
| 5. Dirección del Licitante en el país donde está registrado: *[indique el domicilio legal del Licitante en el país donde está registrado].* |
| 6. Información del representante autorizado del Licitante:  Nombre: *[indique el nombre del representante autorizado].*  Dirección: *[indique la dirección del representante autorizado].*  Números de teléfono y fax*: [indique los números de teléfono y fax del representante autorizado].*  Dirección de correo electrónico: *[indique la dirección de correo electrónico del representante autorizado].* |
| 1. Se adjuntan copias de los siguientes documentos originales: *[marque las casillas que correspondan]*    * Estatutos de la Sociedad (o documentos equivalentes de constitución o asociación), o documentos de registro de la persona jurídica antes mencionada, y de conformidad con la IAL 4.4.    * Si se trata de una APCA, carta de intención de formar la APCA, o el Convenio de APCA, de conformidad con la IAL 4.1.    * Si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, de conformidad con la IAL 4.6, documentación que acredite:      + su autonomía jurídica y financiera,      + su operación conforme al Derecho comercial,      + que el Licitante no se encuentra bajo la supervisión del Comprador. |

|  |
| --- |
| 8. Se incluye el organigrama, la lista de los miembros del Directorio y la propiedad efectiva. El  Licitante seleccionado deberá proporcionar información adicional sobre la titularidad real, utilizando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva. |

#### Formulario de información sobre los miembros de la APCA

*[El Licitante deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas a continuación. El siguiente cuadro deberá ser completado por el Licitante y por cada uno de los miembros de la APCA].*

Fecha: *[indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].*

SDO n.: *[indique el número del proceso de Licitación].*

Alternativa n.: *[indique el n.* *de identificación, si esta es una oferta por una alternativa].*

Página de páginas

|  |
| --- |
| 1. Nombre del Licitante *[indique el nombre jurídico del Licitante].* |
| 2. Nombre jurídico del miembro de la APCA *[indique el nombre jurídico del miembro de la APCA].* |
| 3. Nombre del país de registro del miembro de la APCA *[indique el nombre del país de registro del miembro de la APCA].* |
| 4. Año de registro del miembro de la APCA: *[indique el año de registro del miembro de la APCA].* |
| 5. Dirección del miembro de la APCA en el país donde está registrado: *[domicilio legal del miembro de la APCA en el país donde está registrado].* |
| 6. Información sobre el representante autorizado del miembro de la APCA:  Nombre: *[indique el nombre del representante autorizado del miembro de la APCA].*  Dirección: *[indique la dirección del representante autorizado del miembro de la APCA].*  Números de teléfono y fax: *[indique los números de teléfono y fax del representante autorizado del miembro de la APCA].*  Dirección de correo electrónico: *[indique la dirección de correo electrónico del representante autorizado del miembro de la APCA].* |
| 1. Se adjuntan copias de los siguientes documentos originales: *[marque las casillas que correspondan].*    * Estatutos de la Sociedad (o documentos equivalentes de constitución o asociación) o documentos de registro de la persona jurídica antes mencionada, y de conformidad con la IAL 4.4.    * Si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, documentación que acredite su autonomía jurídica y financiera, su operación de conformidad con el Derecho comercial y que no se encuentra bajo la supervisión del Comprador, de conformidad con la IAL 4.6. 2. Se incluye el organigrama, la lista de los miembros del Directorio y la propiedad efectiva. El Licitante seleccionado deberá proporcionar información adicional sobre la titularidad real de cada miembro de la APCA, utilizando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva. |

#### Declaración de Desempeño sobre Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx)

*[El siguiente cuadro debe ser completada por el Licitante y cada miembro de la APCA o JV y cada subcontratista propuesto por el Licitante]*

Nombre del Licitante: *[indicar el nombre completo]*

Fecha: *[insertar día, mes, año]*

SDO No. y Título: *[insertar la referencia de la SDO]*

Página *[insertar número de página] de [insertar número total] páginas*

|  |  |
| --- | --- |
| **Declaración EAS y /o ASx** | |
|      | Nosotros:   1. no hemos sido objeto de descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx. 2. no estamos sujetos a descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx 3. hemos sido descalificados por el Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx pero fuimos excluidos de las empresas descalificadas Se ha dictado un laudo arbitral en el caso de descalificación a nuestro favor. |
| ***[Si (c) anterior es aplicable, adjunte evidencia de un laudo arbitral que revierta las conclusiones sobre los problemas subyacentes a la descalificación.]*** | |

#### Formularios de Listas de Precios

*[El Licitante completará estos formularios de Listas de Precios de acuerdo con las instrucciones indicadas. La lista de artículos y lotes en la columna 1 de la* ***Lista de Precios*** *deberá coincidir con la Lista de Bienes y Servicios Conexos detallada por el Comprador en la Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos].*

## Lista de Cantidades y Precios

Fecha

SDO No:

:

Página N° de

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| **n.°** | **Código** | **Descripción de los Bienes** | **Marca / Modelo** | **País de Origen** | **Plazo de entrega** | **Cantidad y unidad física** | **Precio unitario** | **Precio Total** |
| **(incluyendo todos los impuestos)** | **(incluyendo todos los impuestos)** |
| 1 | 61201110 | MINI GIMNASIO MULTIFUNCIONAL |  |  | 90 días calendario contados despues de la distribución del contrato. | 40  C/U |  |  |
| 2 | 61202275 | BANDAS DE RESISTENCIA |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 3 | 62500317 | MESA CON 4 SILLAS INFANTIL, SEGÚN DISEÑO |  |  | 175  C/U |  |  |
| 4 | 80802215 | ANTIFAZ PARA ADULTO |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 5 | 80804086 | DELANTAL DE PLÁSTICO, VARIOS COLORES Y MEDIDAS |  |  | 2,000  C/U |  |  |
| 6 | 80807480 | ALFOMBRA PARA ACTIVIDADES DE ESTIMULACIÓN |  |  | 3,000  C/U |  |  |
| 7 | 81501005 | ARO HULA HULA. |  |  | 2,000  C/U |  |  |
| 8 | 81501037 | JUEGO DE BLOQUES DE ARMAR |  |  | 600  C/U |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 9 | 81501038 | JUEGO DE JENGA |  |  |  | 600  C/U |  |  |
| 10 | 81501075 | JUEGO DE BURBUJAS A BASE DE SILICONA, SEGÚN ESPECIFICACIONES |  |  | 2,000  C/U |  |  |
| 11 | 81501202 | JUEGO DE BANDA |  |  | 700  C/U |  |  |
| 12 | 81501211 | JUEGO DE LOTERÍA DIVERSIÓN |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 13 | 81501212 | JUEGO DE LOTERÍA ARITMÉTICA |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 14 | 81501242 | SET DE TÍTERES, SEGÚN ESPECIFICACIONES |  |  | 600  C/U |  |  |
| 15 | 81501244 | SET DE 4 TÍTERES, FIGURAS DE ANIMALES |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 16 | 81501250 | SET DE JUGUETES DE COCINA |  |  | 900  C/U |  |  |
| 17 | 81501251 | SET DE JUGUETES DE DOCTOR |  |  | 900  C/U |  |  |
| 18 | 81501260 | CASA DE MUÑECAS |  |  | 100  C/U |  |  |
| 19 | 81501271 | SET DE MINIZOOLÓGICO |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 20 | 81501275 | DESLIZADERO |  |  | 36  C/U |  |  |
| 21 | 81501300 | LIBROS DE CUENTOS INFANTILES |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 22 | 81501820 | PELOTAS PLÁSTICAS |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 23 | 81501826 | ROMPECABEZAS DE MADERA MULTIPIEZAS |  |  | 500  C/U |  |  |
| 24 | 81501833 | PELOTITAS DE GOMA ANTIESTRÉS, DIFERENTES COLORES |  |  | 5,000  C/U |  |  |
| 25 | 81501850 | CAMIÓN DE JUGUETE |  |  | 800  C/U |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 26 | 81501995 | MÓDULO CASA DE PELOTAS |  |  |  | 50  C/U |  |  |
| 27 | 81502050 | ÁBACO (OBJETO DE APRENDIZAJE PARA OPERACIONES BÁSICAS ARITMÉTICAS) |  |  | 500  C/U |  |  |
| 28 | 81502131 | JUEGO DE MESA SUBIDAS Y RESBALONES |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 29 | 81502666 | DADO DIDÁCTICO, SEGÚN ESPECIFICACIONES |  |  | 300  C/U |  |  |
| 30 | 81502670 | MANDALA |  |  | 1,000  C/U |  |  |
| 31 | 81504030 | LIMPIAPIPAS |  |  | 2,000  C/U |  |  |
| 32 | 81504040 | BOLLOS DE LANA, VARIOS COLORES |  |  | 18,680  C/U |  |  |
| 33 | 81504432 | PALETAS DE MADERA, SUPERFICIE LISA, DESCARTABLE, DIFERENTES COLORES (BAJALENGUAS), EMPAQUE O CAJA DE  100-200 UNIDADES |  |  | 2,000  C/U |  |  |
| 34 | 82512055 | JOYERO CON ESPEJO |  |  | 500  C/U |  |  |

Nombre del Licitante *[indicar el nombre completo del Licitante]* Firma del Licitante *[firma de la persona que firma la oferta]* Fecha *[Indicar Fecha]*

### Precio y Cronograma de Cumplimiento: Servicios conexos NO APLICA

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | Monedas de acuerdo con la IAL 15 | | | Fecha:  SDO n.:  Alternativa n.:  Página n. de | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Servici | Descripción de los servicios (excluye | País de | Fecha de | Cantidad y unidad física | Precio unitario | Precio total por |
| o N. | transporte interno y otros servicios  requeridos en el País del Comprador para transportar los bienes | origen | entrega en el  lugar de destino final |  |  | servicio  (Col. 5 x 6 o un estimado) |
|  | a su destino final) |  |  |  |  |  |
| *[Indiqu* | *[Indique el nombre de los servicios].* | *[Indique el* | *[Indique la fecha* | *[Indique el número de unidades* | *[Indique el* | *[Indique precio* |
| *e* |  | *país de* | *de entrega al* | *que se proveerán y el nombre* | *precio unitario* | *total por artículo].* |
| *númer* |  | *origen de* | *lugar de destino* | *de la unidad física de medida].* | *por artículo].* |  |
| *o del servici* |  | *los servicios].* | *final por servicio].* |  |  |  |
| *o].* |  |  |  |  |  |  |
|  | | | | Precio total de la Oferta | |  |

Nombre del Licitante: *[indique el nombre completo del Licitante]* Firma del Licitante: *[firma de la persona que firma la oferta]* Fecha: *[indique*

NOTA: el precio de los servicios conexos debe de considerarse en el precio total de la oferta es decir bienes + servicios conexos.

Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Garantía bancaria) **(NO APLICA)**

*[El banco completará este formulario de garantía bancaria según las instrucciones indicadas].*

*[Membrete del Garante o código de identificación SWIFT].*

**Beneficiario:** *[Indique el nombre y la dirección del Comprador].*

**SDO n.****:** *[Indique número de referencia del Comprador para el llamado a licitación].* **Alternativa n.****:** *[Indique el número de identificación si esta es una oferta alternativa].* **Fecha:** *[Indique la fecha].*

**GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA N.****:** *[Indique el número de referencia de la Garantía].*

**Garante:** *[Indique el nombre y la dirección del emisor de la garantía, a menos que esté indicado en el membrete].*

Se nos ha informado que *[indique el nombre del Licitante; en el caso de que se trate de una APCA, será el nombre de esta (legalmente constituida o en proceso de constitución) o los nombres de todos sus miembros, en su defecto]* (en adelante, el “Solicitante”) ha presentado o presentará al Beneficiario su oferta el *[indique la fecha de presentación de la Oferta]* (en adelante, la “Oferta”) para la celebración de *[indique el nombre del Contrato]* en virtud de la Solicitud de Ofertas n. (“la SDO”).

Asimismo, entendemos que, de acuerdo con sus condiciones, una garantía de mantenimiento deberá respaldar dicha Oferta.

A solicitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía nos obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma que no exceda un monto total de

( ) al recibo de la demanda del Beneficiario, respaldada por la declaración del Beneficiario, ya sea en la misma demanda o en un documento aparte firmado para acompañar o identificar la demanda, en el que se indique que el Solicitante:

1. ha retirado su Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta establecida por el Solicitante en la Carta de la Oferta, o cualquier fecha extendida establecida por el Solicitante, o
2. después de haber sido notificado por el Beneficiario de la aceptación de su Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta o cualquier fecha extendida otorgada por el Solicitante, (i) no ha firmado el Convenio de Contrato, o (ii) no ha suministrado la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las IAL del documento de licitación del Beneficiario.

Esta Garantía vencerá: (a) en el caso del Solicitante seleccionado, cuando recibamos en nuestras oficinas las copias del Convenio de Contrato firmado por el Solicitante y de la Garantía de Cumplimiento emitida al Beneficiario en relación con dicho convenio, o (b) en el caso de no ser el Solicitante seleccionado, cuando: (i) recibamos una copia de la notificación del Beneficiario al Solicitante en la que se le comuniquen los resultados del proceso de Licitación, o (ii) transcurran 28 días después de la fecha de expiración de la validez de la Oferta, lo que ocurra primero.

Consecuentemente, cualquier demanda de pago en virtud de esta Garantía deberá recibirse en la oficina antes mencionada a más tardar en esa fecha.

Esta Garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n. 758 de la CCI.

*[Firma(s)]*

***Nota: Los textos en cursiva se incluyen al solo efecto de preparar el presente formulario y deben ser eliminados en el texto final.***

#### Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Fianza) (NO APLICA)

*[El Garante completará este Formulario de Fianza de la Oferta de acuerdo con las instrucciones indicadas].*

FIANZA N.

POR ESTA FIANZA *[nombre del Licitante],* obrando en calidad de Mandante (en adelante, el “Mandante”), y *[nombre, denominación legal y dirección del Garante],* **autorizado para operar en** *[nombre del País del Comprador],* y quien obre como Garante (en adelante, el “Garante”) por este instrumento se obligan y se comprometen firmemente con *[nombre del Comprador]* como Demandante (en adelante, el “Comprador”) por el monto de *[monto de la fianza*[*]*1](#_bookmark6) *[indique la suma en letras],* a cuyo pago en legal forma, en los tipos y proporciones de monedas en que deba pagarse el precio de la Garantía, nosotros, el Mandante y el Garante antes mencionados por este instrumento, nos comprometemos y obligamos colectiva y solidariamente a estos términos a nuestros sucesores y cesionarios.

CONSIDERANDO que el Mandante ha presentado o presentará al Comprador una Oferta escrita con fecha del de , del 20 , para la provisión de *[indique el nombre y/o la descripción de los bienes]* (en adelante, la “Oferta”),

POR LO TANTO, LA CONDICIÓN DE ESTA OBLIGACIÓN es tal que, si el Mandante:

1. ha retirado su Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta estipulado en la Carta de la Oferta del Mandante (“el período de validez de la Oferta”), o cualquier fecha extendida otorgada por el Mandante, o,
2. luego de que el Comparador lo ha notificado de la aceptación de su Oferta antes de la fecha de expiración de la Validez de la Oferta o cualquier extensión otorgada por el Mandante, (i) no ha suscripto el Convenio del Contrato o (ii) no ha presentado la Garantía de Cumplimiento, de conformidad con las Instrucciones a los Licitantes (“IAL”) del documento de licitación del Comprador,

el Garante procederá inmediatamente a pagar al Comprador, como máximo, la suma antes mencionada al recibir la primera solicitud por escrito de este, sin que el Comprador deba sustentar su demanda, siempre y cuando manifieste que esta se encuentra motivada por cualquiera de las situaciones descritas anteriormente, especificando cuál de ellas ha tenido lugar.

Por medio del presente, el Garante conviene que su obligación permanecerá vigente y tendrá pleno efecto inclusive hasta 28 días después de la fecha de expiración de la validez de la Oferta tal como se establece en la Carta de la Oferta o cualquier prórroga proporcionada por el Mandante.

1 El monto de la Fianza debe expresarse en la moneda del País del Comprador o en una moneda internacional de libre convertibilidad.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD*,* el Mandante y el Garante han dispuesto la suscripción del presente en sus respectivos nombres el día del mes de del año 20 .

Mandante: Garante: Sello corporativo (si lo hubiera)

*(Firma) (Firma)*

*(Aclaración y cargo) (Aclaración y cargo)*

#### Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta

*[El Licitante completará este Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta de acuerdo con las instrucciones indicadas].*

Fecha: *[indique día, mes y año de presentación de la oferta].*

Oferta n.: *[número del proceso de la SDO].*

Alternativa n.: *[indique el n.* *de identificación si se trata de una oferta por una alternativa].*

Para: *[indique el nombre completo del Comprador].*

Los suscriptos declaramos que:

Entendemos que, de acuerdo con sus condiciones, las Ofertas deberán estar respaldadas por una Declaración de Mantenimiento de Oferta.

Aceptamos que seremos declarados automáticamente inelegibles para participar en cualquier licitación de contrato con el Comprador por un período especificado en la Sección II - Datos de la Licitación (DDL), si incumplimos nuestras obligaciones derivadas de las condiciones de la oferta, a saber:

1. si retiramos nuestra Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta especificado en la Carta de la Oferta, o cualquier fecha extendida otorgada por nosotros, o
2. si, una vez que el Comprador nos ha notificado de la aceptación de nuestra Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta especificada en la Carta de la Oferta, o cualquier fecha extendida otorgada por nosotros, (i) no firmamos o nos negamos a firmar el Contrato, o

(ii) no suministramos o nos negamos a suministrar la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las IAL.

Entendemos que esta Declaración de Mantenimiento de Oferta expirará en el caso de que no seamos seleccionados, y (i) si recibimos una notificación con el nombre del Licitante seleccionado, o (ii) han transcurrido 28 días después de la fecha de expiración de la validez de nuestra Oferta, lo que ocurra primero.

Nombre del Licitante\*:

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en nombre del Licitante\*\*: Cargo de la persona firmante del Formulario de la Oferta: Firma de la persona nombrada anteriormente: Fecha de la firma: El día del mes del año .

**\*** En el caso de las Ofertas presentadas por una APCA, especifique el nombre de la APCA que actúa como Licitante.

\*\* La persona que firme la Oferta deberá contar con el poder otorgado por el Licitante. El poder deberá adjuntarse a los Formularios de la Oferta.

*[Nota: En caso de que se trate de una APCA, la Declaración de Mantenimiento de Oferta deberá emitirse en nombre de todos los miembros de la APCA que presenta la Oferta].*

#### Autorización del Fabricante

*[solamente si es aplicable]*

*[El Licitante solicitará al Fabricante que complete este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas. Esta carta de autorización deberá estar escrita en papel membretado del Fabricante y deberá estar firmada por una persona debidamente autorizada para firmar documentos que comprometan jurídicamente al Fabricante. El Licitante lo deberá incluirá en su Oferta, si así se establece en los DDL].*

Fecha: *[indique día, mes y año de presentación de la oferta].*

SDO n.: *[Indique el número del proceso de la SDO].*

Alternativa n.: *[indique el n.* *de identificación si se trata de una oferta por una alternativa].*

Para: *[indique el nombre completo del Comprador].*

POR CUANTO

Nosotros *[indique nombre completo del Fabricante]*, como fabricantes oficiales de *[indique el nombre de los bienes fabricados]*, con fábricas ubicadas en *[indique la dirección completa de las fábricas],* autorizamos mediante el presente a *[indique el nombre completo del Licitante]* a presentar una Oferta con el propósito de suministrar los siguientes Bienes de nuestra fabricación *[nombre y breve descripción de los bienes]*, y a posteriormente negociar y firmar el Contrato.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía, conforme a la IAL 28 de las Condiciones Generales del Contrato, respecto de los Bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

Nosotros confirmamos que no hemos incurrido o empleado trabajo forzoso o personas sujetas a trata de personas o trabajo infantil de conformidad con la Cláusula 14 de las Condiciones Generales del Contrato.

Firma: *[indique firma de los representantes autorizados del Fabricante].*

Nombre: *[indique el nombre completo de los representantes autorizados del Fabricante]*. Cargo: *[indique el cargo].*

Fechado el día de del año *[fecha de la firma].*

#### Sección V. Países Elegibles

**Elegibilidad para el suministro de bienes, obras y servicios distintos de los de consultoría en adquisiciones financiadas por el Banco**

Con referencia a las IAL 4.8 y 5.1 de las Instrucciones a los Licitantes (IAL), para información de los Licitantes, las firmas, los bienes y los servicios de los siguientes países están excluidos actualmente de participar en este Proceso de Licitación:

En virtud de las IAL 4.8 (a) y 5.1: *[proporcione la lista de los países aprobada por el Banco a los*

*cuales aplicar restricciones o indique “ninguno”].*

En virtud de las IAL 4.8 (b) y 5.1: *[proporcione la lista de los países aprobada por el Banco a los*

*cuales aplicar restricciones o indique “ninguno”].*

* 1. **Propósito**

#### Sección VI. Fraude y Corrupción (La Sección VI no deberá modificarse)

* + 1. Las Directrices del Banco de Lucha Contra el Fraude y la Corrupción y esta sección se aplicarán a las adquisiciones en el marco de las operaciones de Financiamiento para Proyectos de Inversión del Banco.
  1. **Requisitos**
     1. El Banco exige que los Prestatarios (incluidos los beneficiarios del financiamiento del Banco), licitantes (postulantes / proponentes) , consultores, contratistas y proveedores, todo subcontratista, subconsultor, prestadores de servicios o proveedores, todo agente (haya sido declarado o no), y todo miembro de su personal, observen las más elevadas normas éticas durante el proceso de adquisición, la selección y la ejecución de contratos financiados por el Banco, y se abstengan de prácticas fraudulentas y corruptas.
     2. Con ese fin, el Banco:
        1. Define de la siguiente manera, a los efectos de esta disposición, las expresiones que se indican a continuación:
           1. Por “práctica corrupta” se entiende el ofrecimiento, entrega, aceptación o solicitud directa o indirecta de cualquier cosa de valor con el fin de influir indebidamente en el accionar de otra parte.
           2. Por “práctica fraudulenta” se entiende cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de información, con el que se engañe o se intente engañar en forma deliberada o imprudente a una parte con el fin de obtener un beneficio financiero o de otra índole, o para evadir una obligación.
           3. Por “práctica colusoria” se entiende todo arreglo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito ilícito, como el de influir de forma indebida en el accionar de otra parte.
           4. Por “práctica coercitiva” se entiende el perjuicio o daño o la amenaza de causar perjuicio o daño directa o indirectamente a cualquiera de las partes o a sus bienes para influir de forma indebida en su accionar.
           5. Por “práctica obstructiva” se entiende:

la destrucción, falsificación, alteración u ocultamiento deliberado de pruebas materiales referidas a una investigación o el acto de dar falsos testimonios a los investigadores para impedir materialmente que el Banco investigue denuncias de prácticas corruptas, fraudulentas, coercitivas o colusorias, o la amenaza, persecución o intimidación de otra parte para evitar que revele lo que conoce sobre asuntos relacionados con una investigación o lleve a cabo la investigación, o

los actos destinados a impedir materialmente que el Banco ejerza sus derechos de inspección y auditoría establecidos en el párrafo 2.2 e, que figura a continuación.

* + - 1. Rechazará toda propuesta de adjudicación si determina que la empresa o persona recomendada para la adjudicación, los miembros de su personal, sus agentes, subconsultores, subcontratistas, prestadores de servicios, proveedores o empleados han participado, directa o indirectamente, en prácticas corruptas, fraudulentas, colusorias, coercitivas u obstructivas para competir por el contrato en cuestión.
      2. Además de utilizar los recursos legales establecidos en el convenio legal pertinente, podrá adoptar otras medidas adecuadas, entre ellas declarar que las adquisiciones están viciadas, si determina en cualquier momento que los representantes del prestatario o de un receptor de una parte de los fondos del préstamo participaron en prácticas corruptas, fraudulentas, colusorias, coercitivas u obstructivas durante el proceso de adquisición, o la selección o ejecución del contrato en cuestión, y que el prestatario no tomó medidas oportunas y adecuadas, satisfactorias para el Banco, para abordar dichas prácticas cuando estas ocurrieron, como informar en tiempo y forma a este último al tomar conocimiento de los hechos.
      3. Podrá sancionar, conforme a lo establecido en las Directrices del Banco de Lucha Contra la Corrupción y a sus políticas y procedimientos de sanciones vigentes, a cualquier empresa o persona en forma indefinida o durante un período determinado, lo que incluye declarar a dicha empresa o persona inelegibles públicamente para: (i) obtener la adjudicación o recibir cualquier beneficio, ya sea financiero o de otra índole, de un contrato financiado por el Banco[1;](#_bookmark9) (ii) ser nominada[2](#_bookmark10) como subcontratista, consultor, fabricante o proveedor, o prestador de servicios de una firma que de lo contrario sería elegible a la cual se le haya adjudicado un contrato financiado por el Banco, y (iii) recibir los fondos de un préstamo del Banco o participar más activamente en la preparación o la ejecución de cualquier proyecto financiado por el Banco.
      4. Exigirá que en los documentos de solicitud de ofertas/propuestas y en los contratos financiados con préstamos del Banco se incluya una cláusula en la que se exija que los licitantes (postulantes / proponentes), consultores, contratistas y proveedores, así como sus respectivos subcontratistas, subconsultores, prestadores de servicios, proveedores, agentes y personal, permitan al Banco inspeccionar[3](#_bookmark11) todas las cuentas,

1 A fin de disipar toda duda al respecto, la inelegibilidad de una parte sancionada en relación con la adjudicación de un contrato implica, entre otras cosas, que la empresa o persona no podrá: (i) presentar una solicitud de precalificación, expresar interés en una consultoría, y participar en una licitación, ya sea directamente o en calidad de subcontratista nominado, consultor nominado, fabricante o proveedor nominado, o prestador de servicios nominado, con respecto a dicho contrato, ni (ii) firmar una enmienda mediante la cual se introduzca una modificación sustancial en cualquier contrato existente.

2 Un subcontratista nominado, consultor nominado, fabricante o proveedor nominado, o prestador de servicios nominado (se utilizan diferentes nombres según el documento de licitación del que se trate) es aquel que: (i) ha sido incluido por el licitante en su solicitud de precalificación u oferta por aportar experiencia y conocimientos técnicos específicos y esenciales que permiten al licitante cumplir con los requisitos de calificación para la oferta particular; o (ii) ha sido designado por el Prestatario.

3 Las inspecciones que se llevan a cabo en este contexto suelen ser de carácter investigativo (ej. forense). Consisten en actividades de constatación realizadas por el Banco o por personas nombradas por este para abordar asuntos específicos relativos a las investigaciones/auditorías, como determinar la veracidad de una denuncia de fraude y corrupción a través

registros y otros documentos referidos a la presentación de ofertas y la ejecución de contratos, y someterlos a la auditoría de profesionales nombrados por este.

de los mecanismos adecuados. Dicha actividad incluye, entre otras cosas, acceder a la información y los registros financieros de una empresa o persona, examinarlos y hacer las copias que corresponda; acceder a cualquier otro tipo de documentos, datos o información (ya sea en formato impreso o electrónico) que se considere pertinente para la investigación/auditoría, examinarlos y hacer las copias que corresponda; entrevistar al personal y otras personas; realizar inspecciones físicas y visitas al emplazamiento, y someter la información a la verificación de terceros.

### PARTE 2. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos

#### Sección VII. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos

**Índice**

|  |  |
| --- | --- |
| [**1. Lista de Bienes y Cronograma de Entregas**](file://localhost/C:/Users/Beatriz%20Ibarra/Desktop/MINSAL/PROCESOS%202023/CSJ-143%20QUIROFANO/et.xlsx%23RANGE!_Toc136871360) | [**82**](file://localhost/C:/Users/Beatriz%20Ibarra/Desktop/MINSAL/PROCESOS%202023/CSJ-143%20QUIROFANO/et.xlsx%23RANGE!_Toc136871360) |
| [**2. Lista de Servicios Conexos y Cronograma de Cumplimiento**](file://localhost/C:/Users/Beatriz%20Ibarra/Desktop/MINSAL/PROCESOS%202023/CSJ-143%20QUIROFANO/et.xlsx%23RANGE!_Toc136871361) | [**85**](file://localhost/C:/Users/Beatriz%20Ibarra/Desktop/MINSAL/PROCESOS%202023/CSJ-143%20QUIROFANO/et.xlsx%23RANGE!_Toc136871361) |
| [**3. Especificaciones Técnicas**](file://localhost/C:/Users/Beatriz%20Ibarra/Desktop/MINSAL/PROCESOS%202023/CSJ-143%20QUIROFANO/et.xlsx%23RANGE!_Toc136871362) | [**8**](file://localhost/C:/Users/Beatriz%20Ibarra/Desktop/MINSAL/PROCESOS%202023/CSJ-143%20QUIROFANO/et.xlsx%23RANGE!_Toc136871362)**6** |
| [**4. Planos o diseños**](file://localhost/C:/Users/Beatriz%20Ibarra/Desktop/MINSAL/PROCESOS%202023/CSJ-143%20QUIROFANO/et.xlsx%23RANGE!_Toc136871363) | **113** |
| [**5. Inspecciones y pruebas**](file://localhost/C:/Users/Beatriz%20Ibarra/Desktop/MINSAL/PROCESOS%202023/CSJ-143%20QUIROFANO/et.xlsx%23RANGE!_Toc136871364) | **114** |

**1. Lista de Bienes y Cronograma de Entregas**

*[El comprador completará este cuadro, excepto la columna “Fecha de entrega ofrecida por el Licitante”, que deberá ser completada por el Licitante].*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **n.°** | **Descripción de los bienes** | **Cantidad** | **Unidad física** | **Lugar de entrega final, según se indica en los DDL** | **Fecha de entrega (de acuerdo a los Incoterms)** | | |
| **Fecha más temprana** | **Fecha límite de entrega** | **Fecha de entrega ofrecida por el licitante *[la proporcionará***  ***el Licitante]*** |
| 1 | MINI GIMNASIO MULTIFUNCIONAL | 40 | C/U | **Almacén El Paraiso del MINSAL, ubicado en: Final 6° Calle oriente N° 1105 Colonia El Paraiso, Barrio San Esteban, San Salvador.** | **45 días hábiles contados, después distribución del contrato.** | **60 días hábiles contados, después distribución del contrato.** |  |
| 2 | BANDAS DE RESISTENCIA | 1,000 | C/U |
| 3 | MESA CON 4 SILLAS INFANTIL, SEGÚN DISEÑO | 175 | C/U |
| 4 | ANTIFAZ PARA ADULTO | 1,000 | C/U |
| 5 | DELANTAL DE PLÁSTICO, VARIOS COLORES Y MEDIDAS | 2,000 | C/U |
| 6 | ALFOMBRA PARA ACTIVIDADES DE ESTIMULACIÓN | 3,000 | C/U |
| 7 | ARO HULA HULA. | 2,000 | C/U |
| 8 | JUEGO DE BLOQUES DE ARMAR | 600 | C/U |
| 9 | JUEGO DE JENGA | 600 | C/U |
| 10 | JUEGO DE BURBUJAS A BASE  DE SILICONA, SEGÚN ESPECIFICACIONES | 2,000 | C/U |
| 11 | JUEGO DE BANDA | 700 | C/U |
| 12 | JUEGO DE LOTERÍA DIVERSIÓN | 1,000 | C/U |
| 13 | JUEGO DE LOTERÍA ARITMÉTICA | 1,000 | C/U |
| 14 | SET DE TÍTERES, SEGÚN ESPECIFICACIONES | 600 | C/U |
| 15 | SET DE 4 TÍTERES, FIGURAS DE ANIMALES | 1,000 | C/U |
| 16 | SET DE JUGUETES DE COCINA | 900 | C/U |
| 17 | SET DE JUGUETES DE DOCTOR | 900 | C/U |

Sección VII. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos 31

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 18 | CASA DE MUÑECAS | 100 | C/U |  |  |  |  |
| 19 | SET DE MINIZOOLÓGICO | 1,000 | C/U |
| 20 | DESLIZADERO | 36 | C/U |
| 21 | LIBROS DE CUENTOS INFANTILES | 1,000 | C/U |
| 22 | PELOTAS PLÁSTICAS | 1,000 | C/U |
| 23 | ROMPECABEZAS DE MADERA MULTIPIEZAS | 500 | C/U |
| 24 | PELOTITAS DE GOMA ANTIESTRÉS, DIFERENTES  COLORES | 5,000 | C/U |
| 25 | CAMIÓN DE JUGUETE | 800 | C/U |
| 26 | MÓDULO CASA DE PELOTAS | 50 | C/U |
| 27 | ÁBACO (OBJETO DE APRENDIZAJE PARA  OPERACIONES BÁSICAS ARITMÉTICAS) | 500 | C/U |
| 28 | JUEGO DE MESA SUBIDAS Y RESBALONES | 1,000 | C/U |
| 29 | DADO DIDÁCTICO, SEGÚN ESPECIFICACIONES | 300 | C/U |
| 30 | MANDALA | 1,000 | C/U |
| 31 | LIMPIAPIPAS | 2,000 | C/U |
| 32 | BOLLOS DE LANA, VARIOS COLORES | 18,680 | C/U |
| 33 | PALETAS DE MADERA, SUPERFICIE LISA, DESCARTABLE, DIFERENTES COLORES (BAJALENGUAS),  EMPAQUE O CAJA DE 100-200 UNIDADES | 2,000 | C/U |
| 34 | JOYERO CON ESPEJO | 500 | C/U |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Precio y Cronograma de Cumplimiento: Servicios conexos (NO APLICA)**  Fecha: SDO n.: Página n. de | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| **Servi** | **Descripción de los servicios (excluye** | **País de** | **Fecha de** | **Cantidad y unidad** | **Precio unitario** | **Precio total por servicio** |
| **cio N.** | **transporte interno y otros servicios requeridos en el País del Comprador**  **para transportar los bienes** | **origen** | **entrega en el lugar de**  **destino final** | **física** |  | **(Col. 5 x 6 o un estimado)** |
|  | **a su destino final)** |  |  |  |  |  |
| **---** | **-----** | **-----** | **-----** | **-----** | **----** | **----** |

### Especificaciones Técnicas

**ARTÍCULO 1: MINI GIMNASIO MULTIFUNCIONAL**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPEFIFICACIO**  **N TECNICA OFERTADA** |
| 1 | 61201110 | Mini gimnasio multifuncional. Incluye un colchón + juguetes que emitan sonidos. Ayuda al bebé a desarrollar sus habilidades motoras, coordinación mano-ojos y causa y efecto.  Dimensiones: 20 x 25 x 10, aproximadamente.  Presentar catálogo o fotografía real del bien ofertado.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 40 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 2: BANDAS DE RESISTENCIA**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPEFIFICACI**  **ON TECNICA OFERTADA** |
| 2 | 61202275 | Banda de resistencia para entrenamiento o acondicionamiento físico. De nylon 31%, polyester 48% y látex 48%. Medidas: Largo 85 x Ancho 4 cm. Aproximadamente | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 3: MESA CON 4 SILLAS INFANTIL, SEGÚN DISEÑO**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPEFIFICACIO N TECNICA**  **OFERTADA** |
| 3 | 62500317 | Juego de mesa con sillas para niños.  Juego hexagonal conformado por 2 mesas y 6 sillas, fabricado en estructura metálica de tubo redondo de 1", superficie de madera de plywood forrado con fórmica de colores.  Medidas de cada pieza de la mesa:  Largo: 1.12 metros, Fondo 0.50 cm, Alto.0.52, aproximadamente.  Tamaño de silla: asiento de 27 x 24 cm aproximadamente.  Alto de silla: de piso al asiento 30 cm aproximadamente, del asiento al respaldo 25 cm aproximadamente.  **Presentar catálogo o fotografía real del bien ofertado**  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 175 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 4: ANTIFAZ PARA ADULTO**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPEFIFICACION TECNICA**  **OFERTADA** |
| 4 | 80802215 | Antifaz para adultos. Antifaz relajante de tela con bolsa de gel incluida. En empaque individual  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 5: DELANTAL DE PLÁSTICO, VARIOS COLORES Y MEDIDAS**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPEFIFICACION TECNICA OFERTADA** |
| 5 | 80804086 | Delantal plástico, para niños, de material resististe. Varios colores y medidas. Tipo gabacha, para niñas y niños entre las edades de 4 a 8 años, en tonos pasteles y/o diseños infantiles.  **IMAGEN DE REFERENCIA**    **TONOS COLOR PASTEL DE REFERENCIA** | C/U | 2,000 | **INDICAR MARCA: MODELO:**  **ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 6: ALFOMBRA PARA ACTIVIDADES DE ESTIMULACIÓN**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPEFIFICACION**  **TECNICA OFERTADA** |
| 6 | 80807480 | Alfombra para actividades de estimulación. Alfombra rompecabeza antibacterial, de espuma (6 a 9 piezas, medidas de cada pieza: 32 X32 CM x1CM o más). En tonos pastel y diseños infantiles.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 3,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 7: ARO HULA HULA.**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE**  **ESPEFIFICACION TECNICA OFERTADA** |
| 7 | 81501005 | Aro hula hula.  Para niños y adolescentes, fabricados en tubos de PVC tubular resistente.  Entregar en medidas: de 40 a 60 cmts aproximadamente y de diferentes colores | C/U | 2,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 8: JUEGO DE BLOQUES DE ARMAR**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 8 | 81501037 | Juego de bloques de armar Bloques de armar de 50 a 60 piezas plásticas (resistentes) de diferentes colores. No tóxico y seguro, con bordes redondeados. Para niños y niñas entre las edades de 3 a 5 años.  El producto deberá especificar en su viñeta respectiva para el grupo de edad que corresponde.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 600 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 9: JUEGO DE JENGA**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 9 | 81501038 | Juego de Jenga.  Juego de bloques de madera, (color al natural o diferentes colores) con un aproximado de 54 piezas.  Tamaño de cada pieza: 8 cm x 2.5 cm x 1.5 cm de grosor aproximadamente.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 600 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 10: JUEGO DE BURBUJAS A BASE DE SILICONA, SEGÚN ESPECIFICACIONES**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA**  **OFERTADA** |
| 10 | 81501075 | Juego de burbujas a base de silicona.  POP IT o POPPERS. Juguete Antiestrés elaborado en silicona, no tóxico. Juego que consiste en presionar las diferentes burbujas, apto para personas de todas las edades, ayuda a aliviar el estrés y la fatiga. Lavable y reutilizable, de diferentes colores, formas y tamaños.  Medidas: no menor a 10 cm, independientemente de la forma.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 2,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 11: JUEGO DE BANDA**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓ N TÉCNICA**  **OFERTADA** |
| 11 | 81501202 | Banda musical de 15 piezas aproximadamente. Para niños entre las edades de 2 años en adelante, incluye un Xilófono, flauta, platillos, maracas, armónica, tambor, pandereta, castañuelas, entre otros. Entregar en su respectiva caja.  Presentar catálogo o fotografía real del bien ofertado  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 700 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 12: JUEGO DE LOTERÍA DIVERSIÓN**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 12 | 81501211 | Juego de mesa "lotería diversión". 8 tableros, 120 tarjetas o fichas.  Medidas de los tableros: 30 cm de largo x 20 de ancho aproximadamente.  Medida de las tarjetas o fichas: 4.5 cm x 4.5 cm aproximadamente.  Los tableros y las tarjetas tienen que ser elaboradas en cartón resistente | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 13: JUEGO DE LOTERÍA ARITMÉTICA**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 13 | 81501212 | Juego de mesa "lotería aritmética": 6 tableros, 54 tarjetas o fichas.  Medidas de los tableros: 30 cm de largo x 20 de ancho aproximadamente.  Medida de las tarjetas o fichas: 4.5 cm x 4.5 cm aproximadamente.  Los tableros y las tarjetas tienen que ser elaboradas en cartón resistente | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 14: SET DE TÍTERES, SEGÚN ESPECIFICACIONES**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 14 | 81501242 | Set de títeres de familia (de dedo). De 6 piezas o más (diferentes miembros de la familia). De tela, algodón o materiales combinados.  Títeres de dedo, medida aproximada de 7 a 10 cm.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 600 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 15: SET DE 4 TÍTERES, FIGURAS DE ANIMALES**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA**  **OFERTADA** |
| 15 | 81501244 | Títeres de animales de zoológico, incluye 4 o más títeres de animales variados. De tela, algodón o materiales combinados.  Títeres de dedo, medida aproximada de 7 a 10 cm.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 16: SET DE JUGUETES DE COCINA**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 16 | 81501250 | Set de cocina para infante de plástico resistente con un aproximado de 20 piezas (que incluyan espátulas, cacerola, cocina y otros accesorios). El tamaño de las piezas no menor a 8 cm. Para edades de 4 a 8 años.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 900 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 17: SET DE JUGUETES DE DOCTOR**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCUL O** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDA D** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA**  **OFERTADA** |
| 17 | 81501251 | Set de juguetes de doctor para niños entre 3 a 6 años. De material resistente, incluye un estetoscopio, una jeringa, termómetro, entre otros accesorios. Con estuche o maletín para guardar. El tamaño de las piezas no menor a 8 cm. Para edades de 3 años en adelante.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 900 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 18: CASA DE MUÑECAS**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 18 | 81501260 | Casa de muñecas de lados abiertos, de dos o tres pisos. Colores neutrales al género, incluye personas de juguetes, muebles y otros accesorios. Altura de la casa no menor a 60 cm.  **Presentar catálogo o fotografía real del bien ofertado.**  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 100 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 19: SET DE MINIZOOLÓGICO**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/ M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA**  **OFERTADA** |
| 19 | 81501271 | Set Mini Zoológico. 5 piezas. Incluye: 4 figuras de animalitos y 1 accesorio.  Diseños en diversos colores. Materiales de alta calidad  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 20: DESLIZADERO**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 20 | 81501275 | Tobogán de plástico con un límite máximo de peso: hasta 60 lbs, con altura de caída de 2 pies. Amplios escalones y pasamanos para una escalada segura y fácil. Para niños de 1 a 4 años de edad, aproximadamente.  Medida del deslizadero: largo de 94 cm aproximadamente  Largo de la escalera: de 57 cm aproximadamente (de 2 escalones)  **Presentar catálogo o fotografía real del bien ofertado.**  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 36 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 21: LIBROS DE CUENTOS INFANTILES**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 21 | 81501300 | Libros de cuentos infantiles Libro didáctico texturizado, para bebé, con o sin mordedor, fácil  agarre, recomendado para infantes de 3 meses en adelante.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 22: PELOTAS PLÁSTICAS**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 22 | 81501246 | SET DE 100 PELOTITAS DE DIFERENTES COLORES.  Kit de 100 pelotas de plástico de alta calidad de diferentes colores, para niños. Entregar en su estuche original.  Tamaño de cada pelotita: 2.5 pulgadas de diámetro  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 23: ROMPECABEZAS DE MADERA MULTIPIEZAS**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 23 | 81501826 | Rompecabeza de maderas multipiezas para niños. Juego tetris de madera. Medidas de 12 x12 centímetros aproximadamente.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 500 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 24: PELOTITAS DE GOMA ANTIESTRÉS, DIFERENTES COLORES**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCUL O** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 24 | 81501833 | Pelotitas de goma, antiestrés.  Medidas: Diámetro: 6.3 cm. (Aprox.). Material:  Espuma de goma. Entregar de diferentes colores. | C/U | 5,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 25: CAMIÓN DE JUGUETE**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 25 | 81501850 | Camión de juguete plástico, con partes movibles. Medidas no menores a 15 centímetros de largo. Diferentes  colores. | C/U | 800 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 26: MÓDULO CASA DE PELOTAS**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 26 | 81501995 | Módulo casa de pelotas  Casita para juegos con pelotas, diseño abierto, dimensiones del producto: 32.99 x 35.98 x 42.01 pulgadas aproximadamente, para niñas y niños de 2 a 5 años de edad, con bolas incluidas, puerta holandés que facilita abrir y cerrar.  **Presentar catálogo o fotografía real del bien ofertado.**  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 50 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 27: ÁBACO (OBJETO DE APRENDIZAJE PARA OPERACIONES BÁSICAS ARITMÉTICAS)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 27 | 81502050 | Ábaco de madera con base.  Medidas: ancho 15.6cm X largo 20.5cm aproximadamente  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 500 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 28: JUEGO DE MESA SUBIDAS Y RESBALONES**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 28 | 81502131 | Juego de mesa "subidas y resbalones". Contenido 1 tablero, 1 dado, 6 piratas, 6 bases de madera para colocar a los piratas, 80 monedas de cartón | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 29: DADO DIDÁCTICO, SEGÚN ESPECIFICACIONES**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE**  **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 29 | 81502666 | Dado didáctico, según medidas.  Medidas aprox. 15 cm x15cm. Material de algodón u otro que sea resistente y suave, diversos colores, con números, puntos o letras en las diferentes caras. Para juegos con niños.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 300 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 30: MANDALA**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 30 | 81502670 | Mandala /cartel gigante 46.5 " X 63" (118.11 cm X 160.02 cm) aproximadamente, impresa en papel bond. Entregar diferentes diseños. | C/U | 1,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 31: LIMPIAPIPAS**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 31 | 81504030 | Limpiapipas.  Bolsa de 25 a 30 unidades (diferentes colores). Medida 4 mm x 30 cm aproximadamente. | C/U | 2,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 32: BOLLOS DE LANA, VARIOS COLORES**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN TÉCNICA OFERTADA** |
| 32 | 81504040 | Bollos de lana, varios colores | C/U | 18,680 | **INDICAR MARCA: MODELO:**  **ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 33: PALETAS DE MADERA, SUPERFICIE LISA, DESCARTABLE, DIFERENTES COLORES (BAJALENGUAS), EMPAQUE O CAJA DE 100-200 UNIDADES**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 33 | 80504432 | Paletas de madera, superficie lisa, descartable, diferentes colores (bajalenguas), empaque o caja de 100- 200 unidades. Medida de 11.4 x 0.9 cms aproximadamente.  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 2,000 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

**ARTÍCULO 34: JOYERO CON ESPEJO**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ARTÍCULO** | **CÓDIGO** | **ESPECIFICACIÓN TÉCNICA** | **U/M** | **CANTIDAD** | **DETALLE DE ESPECIFICACIÓN**  **TÉCNICA OFERTADA** |
| 34 | 82512055 | Joyero rectangular, cuadrado o redondo, de material resistente: metálico, plástico, madera o materiales combinados. De color solido o con diseño. Con espejo ¾ proporcional al tamaño del joyero, o más. Con o sin organizador de joyas.  **Medidas:**  Tamaño cuadrado: 15.2x15.2x6cm aproximadamente  Tamaño rectangular: 12.3x24.3x4cm aproximadamente  Tamaño redondo: 18x7.5cm aproximadamente  **IMAGEN DE REFERENCIA** | C/U | 500 | **INDICAR MARCA: MODELO: ORIGEN:** |

## Planos o diseños (NO APLICA)

Este documento de licitación *[seleccione: “incluye los siguientes” o “no incluye”]* planos y diseños:

*[Si se han de incluir documentos, incluya la lista que figura a continuación].*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lista de planos o diseños** | | |
| **Plano o diseño n.** | **Nombre del plano o diseño** | **Propósito** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

### 5. Inspecciones y pruebas

Se realizarán las siguientes inspecciones y pruebas: al momento de las entregas, el Administrador del contrato, verificará una muestra, de cada uno de los artículos.

# PARTE 3. Contrato

### Sección VIII. Condiciones Generales del Contrato

**Índice**

1. [**Definiciones 55**](#_bookmark12)
2. [**Documentos del Contrato 56**](#_bookmark13)
3. [**Fraude y Corrupción 56**](#_bookmark14)
4. [**Interpretación 56**](#_bookmark15)
5. [**Idioma 57**](#_bookmark16)
6. [**Asociación en Participación, Consorcio o Asociación 58**](#_bookmark17)
7. [**Elegibilidad 58**](#_bookmark18)
8. [**Notificaciones 58**](#_bookmark19)
9. [**Ley aplicable 58**](#_bookmark20)
10. [**Solución de controversias 59**](#_bookmark21)
11. [**Inspecciones y auditorías a cargo del Banco 59**](#_bookmark22)
12. [**Alcance de los suministros 60**](#_bookmark23)
13. [**Entrega y documentos 60**](#_bookmark24)
14. [**Responsabilidades del Proveedor 60**](#_bookmark25)
15. [**Precio del Contrato 61**](#_bookmark26)
16. [**Condiciones de Pago 61**](#_bookmark27)
17. [**Impuestos y derechos 62**](#_bookmark28)
18. [**Garantía de Cumplimiento 62**](#_bookmark29)
19. [**Derechos de Autor 62**](#_bookmark30)
20. [**Confidencialidad de la información 63**](#_bookmark31)
21. [**Subcontratación 63**](#_bookmark32)
22. [**Especificaciones y normas 64**](#_bookmark33)
23. [**Embalaje y documentos 64**](#_bookmark34)
24. [**Seguros 65**](#_bookmark35)
25. [**Transporte y servicios conexos 65**](#_bookmark36)
26. [**Inspecciones y pruebas 65**](#_bookmark37)
27. [**Liquidación por daños y perjuicios 67**](#_bookmark38)
28. [**Garantía de los Bienes 67**](#_bookmark39)
29. [**Patentes y exención de responsabilidad 68**](#_bookmark40)
30. [**Limitación de responsabilidad 69**](#_bookmark41)
31. [**Cambio en las leyes y regulaciones 69**](#_bookmark42)
32. [**Fuerza Mayor 70**](#_bookmark43)
33. [**Órdenes de cambio y enmiendas al Contrato 70**](#_bookmark44)
34. [**Prórroga de los plazos 72**](#_bookmark45)
35. [**Resolución 72**](#_bookmark46)
36. [**Cesión 73**](#_bookmark47)
37. [**Restricciones a la exportación 74**](#_bookmark48)

#### Sección VIII. Condiciones Generales del Contrato

|  |  |
| --- | --- |
| **1. Definiciones** | * 1. Las siguientes palabras y expresiones tendrán los significados que aquí se les asigna:      1. Por “Banco” se entiende el Banco Mundial y se refiere al Banco |

Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) o a la Asociación Internacional de Fomento (IDA).

1. Por “Contrato” se entiende el Convenio de Contrato celebrado entre el Comprador y el Proveedor, junto con los Documentos del Contrato allí referidos, incluyendo todos los anexos y apéndices, y todos los documentos incorporados allí por referencia.
2. Por “Documentos del Contrato” se entiende los documentos enumerados en el Convenio de Contrato, incluyendo cualquier enmienda.
3. Por “Precio del Contrato” se entiende el precio pagadero al Proveedor según se especifica en el Convenio de Contrato, sujeto a las condiciones y ajustes allí estipulados o deducciones propuestas, según corresponda en virtud del Contrato.
4. Por “día” se entiende día calendario.
5. Por “cumplimiento” se entiende la prestación de los Servicios Conexos por parte del Proveedor de acuerdo con los términos y condiciones establecidas en el Contrato.
6. Por “CGC” se entiende las Condiciones Generales del Contrato.
7. Por “Bienes” se entiende todos los productos, materia prima, maquinaria y equipos, y otros materiales que el Proveedor deba proporcionar al Comprador en virtud del Contrato.
8. El “País del Comprador” es el país especificado en las

**Condiciones Especiales del Contrato (CEC)**.

1. Por “Comprador” se entiende la entidad que compra los Bienes

y Servicios Conexos, según **se indica en las CEC**.

1. Por “Servicios Conexos” se entiende los servicios incidentales relativos a la provisión de los bienes, tales como seguro, instalación, capacitación y mantenimiento inicial y otras obligaciones similares del Proveedor en virtud del Contrato.
2. Por “CEC” se entiende las Condiciones Especiales del Contrato.
3. Por “Subcontratista” se entiende cualquier persona física, entidad privada o pública, o una combinación de estas, a las cuales el Proveedor ha subcontratado para que suministren parte de los Bienes o presten parte de los Servicios Conexos.
4. Por “Proveedor” se entiende la persona física o entidad privada o pública, o una combinación de estas, cuya oferta para ejecutar el Contrato ha sido aceptada por el Comprador y es denominada como tal en el Convenio de Contrato.
5. Por “emplazamiento del Proyecto”, donde corresponde,

se entiende el lugar citado en las **CEC**.

|  |  |
| --- | --- |
| **2. Documentos del Contrato** | 2.1 Con sujeción al orden de precedencia establecido en el Convenio de Contrato, se entiende que todos los documentos que forman parte integral del Contrato (y todos sus componentes allí incluidos) son correlativos, complementarios y recíprocamente aclaratorios. El Convenio de Contrato deberá leerse de manera integral. |
| **3. Fraude y** 3.1 El Banco requiere el cumplimiento de sus Directrices Contra el Fraude  **Corrupción** y la Corrupción y de sus políticas y procedimientos de sanciones  vigentes incluidos en el Marco de Sanciones del Grupo Banco Mundial, conforme a lo estipulado en el Apéndice 1 de las CGC.  3.2 El Comprador exige al Proveedor que divulgue aquellas comisiones u honorarios que pudieran haber sido pagados o que hayan de ser  pagados a los agentes o cualquier otra parte con relación al proceso | |
| **4. Interpretación** | de Licitación o ejecución del Contrato. La información divulgada deberá incluir al menos el nombre y domicilio del agente o de la otra parte, el monto y la moneda, y el propósito de la comisión, gratificación u honorario.   * 1. Si el contexto así lo requiere, el singular significa el plural, y viceversa.   2. Incoterms      1. El significado de cualquier término comercial, así como los derechos y obligaciones de las partes serán los prescritos en los Incoterms, **conforme se especifica en las CEC**, a menos que sea incongruente con alguna disposición del Contrato.      2. El uso de los términos EXW, CIP, FCA, CFR y otros similares se regirá por las normas establecidas en la edición vigente de los Incoterms especificada en las **CEC** y publicada por la Cámara de Comercio Internacional en París, Francia.   3. Totalidad del acuerdo   El Contrato constituye la totalidad de lo acordado entre el Comprador y el Proveedor y sustituye todas las comunicaciones, negociaciones y |

|  |
| --- |
| acuerdos (escritos o verbales) realizados entre las partes con anterioridad a la fecha de la celebración del Contrato.   * 1. Enmienda   Ninguna enmienda u otra variación al Contrato será válida, a menos que sea hecha por escrito, esté fechada, se refiera expresamente al Contrato y esté firmada por un representante de cada una de las partes debidamente autorizado.   * 1. Limitación de dispensas      1. Con sujeción a lo indicado en la Subcláusula 4.5 (b) siguiente de las CGC, ninguna dilación, tolerancia, demora o aprobación por cualquiera de las partes al hacer cumplir algún término y condición del Contrato, así como tampoco el otorgamiento de prórrogas por una de las partes a la otra, perjudicará, afectará o limitará los derechos de esa parte en virtud del Contrato. Asimismo, ninguna dispensa concedida por cualquiera de las partes por incumplimiento del Contrato servirá de dispensa para incumplimientos posteriores o continuos del Contrato.      2. Toda dispensa de los derechos, facultades o remedios de una de las partes en virtud del Contrato deberá otorgarse por escrito, llevar la fecha y estar firmada por un representante autorizado de la parte que la otorga, y deberá especificar la obligación que está dispensando y el alcance de la dispensa.   2. Divisibilidad   Si cualquier disposición o condición del Contrato fuese prohibida o resultase inválida o inejecutable, dicha prohibición, invalidez o falta de ejecución no afectará la validez o el cumplimiento de las otras disposiciones o condiciones del Contrato. |
| **5. Idioma** 5.1 El Contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos |

al Contrato intercambiados entre el Proveedor y el Comprador, deberán ser escritos en el idioma especificado en las **CEC**. Los documentos de respaldo y el material impreso que formen parte del Contrato pueden estar en otro idioma, siempre que vayan acompañados de una traducción fidedigna de las partes pertinentes al idioma especificado, en cuyo caso dicha traducción prevalecerá para a los efectos de la interpretación del Contrato.

5.2 El Proveedor será responsable de todos los costos que implique traducir al idioma principal los documentos que proporcione, así como de todos los riesgos derivados de las posibles imprecisiones de dicha traducción.

|  |
| --- |
| **6. Asociación en** 6.1 Si el Proveedor es una Asociación en Participación, Consorcio o **Participación,** Asociación (“APCA”), un consorcio o una asociación, todas las partes **Consorcio** que lo conforman serán solidariamente responsables frente al **o Asociación** Comprador por el cumplimiento de las disposiciones del Contrato y deberán designar a una de ellas para que actúe como representante  con facultades para obligar jurídicamente a la APCA, el consorcio o la |
| asociación. La composición o constitución de la APCA no podrá  modificarse sin el previo consentimiento del Comprador.  **7. Elegibilidad** 7.1 El Proveedor y sus Subcontratistas deberán tener la nacionalidad de un  país elegible. Se considera que un Proveedor o Subcontratista tiene la nacionalidad de un país si es un ciudadano o está constituido o inscripto en él y opera de conformidad con sus normas y leyes.  7.2 Todos los Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse en el marco del Contrato con financiamiento del Banco deberán tener su origen en países elegibles. Por “origen” se entiende, a los fines de esta |
| instrucción, el país donde los bienes han sido extraídos, cosechados, cultivados, producidos, fabricados o procesados, o donde, como resultado de la manufactura, el procesamiento o el ensamblaje, se genera otro artículo reconocido comercialmente que difiere en gran medida de las características básicas de sus componentes.  **8. Notificaciones** 8.1 Todas las notificaciones entre las partes en virtud de este Contrato  deberán cursarse por escrito a la dirección indicada en las **CEC**. El término “por escrito” se refiere a toda comunicación en forma escrita con prueba de recibo. |
| 8.2 Las notificaciones serán efectivas en la fecha de entrega y en la fecha de la notificación, la que sea posterior.  **9. Ley aplicable** 9.1 El Contrato se regirá por las leyes del País del Comprador, y se  interpretará conforme a dichas leyes, a menos que en las **CEC**  se indique otra cosa.  9.2 Durante la ejecución del Contrato, el Proveedor deberá cumplir con las |
| prohibiciones relativas a la importación de bienes y servicios del País del Comprador cuando:   1. como consecuencia de las leyes o regulaciones oficiales, el país del Prestatario prohibiera las relaciones comerciales con dicho país; 2. por un acto realizado en cumplimiento de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptada conforme al Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, el país del Prestatario prohíba cualquier importación de bienes de aquel país,   o pagos a cualquier país, persona o entidad de aquel país. |

1. **Solución de controversias**
2. **Inspecciones y auditorías**

**a cargo del Banco**

* 1. El Comprador y el Proveedor harán todo lo posible para resolver amigablemente, mediante negociaciones directas informales, cualquier desacuerdo o controversia que se haya suscitado entre ellos en relación con el Contrato.
  2. Si, transcurridos 28 (veintiocho) días, las partes no han podido resolver la controversia o diferencia mediante dichas consultas mutuas, el Comprador o el Proveedor podrá notificar a la otra parte sobre sus intenciones de iniciar un proceso de arbitraje con respecto al asunto en disputa, conforme a las disposiciones que se indican a continuación, y no podrá iniciarse un proceso de arbitraje con respecto a dicho asunto, a menos que se haya cursado dicha notificación. Cualquier controversia o diferencia respecto de la cual se haya notificado la intención de iniciar un proceso de arbitraje de conformidad con esta cláusula se resolverá definitivamente mediante arbitraje. El proceso de arbitraje podrá comenzar antes o después de la entrega de los Bienes en virtud del Contrato. El arbitraje se llevará a cabo según el reglamento de procedimientos **estipulado en las CEC.**
  3. Sin perjuicio de las referencias al arbitraje que figuran en este documento,
     1. ambas partes deben continuar cumpliendo con sus respectivas obligaciones derivadas del Contrato, a menos que acuerden otra cosa;
     2. el Comprador pagará al Proveedor el dinero que le adeude.
  4. El Proveedor deberá mantener, y realizar todos los esfuerzos razonables para que sus Subcontratistas mantengan, cuentas exactas y sistematizadas, así como registros contables relativos a los Bienes de forma tal que permitan identificar los tiempos de cambios pertinentes y los costos.
  5. De conformidad con el párrafo 2.2 (e). del Apéndice 1 de las Condiciones Generales, el Proveedor permitirá, y procurará que sus agentes (hayan sido declarados o no), subcontratistas subconsultores, prestadores de servicios, proveedores y personal permitan, que el Banco o las personas designadas por el Banco inspeccionen las instalaciones y/o las cuentas, los registros y otros documentos relacionados con los procesos de calificación, selección y/o la ejecución del Contrato, y dispongan que dichas cuentas, registros y otros documentos sean auditados por medio de auditores designados por el Banco. El Proveedor y sus Subcontratistas y subconsultores deberán prestar atención a lo estipulado en la Cláusula 3.1 (Fraude y Corrupción), que establece, *inter alia*, que las acciones encaminadas a impedir sustancialmente el ejercicio de los derechos del Banco de realizar auditorías e inspecciones constituyen una práctica prohibida sujeta a la

|  |  |
| --- | --- |
|  | resolución del contrato (además de la determinación de inelegibilidad con arreglo a los procedimientos de sanciones vigentes del Banco). |
| **12. Alcance de**  **los suministros** | 12.1 Los Bienes y Servicios Conexos se suministrarán según lo estipulado en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos. |
| **13. Entrega y documentos** | 13.1 Con sujeción a lo dispuesto en la Subcláusula 33.1 de las CGC, la entrega de los Bienes y la Finalización de los Servicios Conexos se realizará de acuerdo con el Cronograma de Entregas y de Cumplimiento indicado en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos. Los detalles de los documentos de embarque y otros que deberá suministrar el Proveedor se especifican en las **CEC**. |
| **14. Responsabili- dades del Proveedor** | * 1. El Proveedor deberá proporcionar todos los Bienes y Servicios Conexos incluidos en el alcance de suministros de conformidad con la Cláusula 12 de las CGC, el Cronograma de Entregas y de Finalización, de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC.   2. El Proveedor, incluidos sus Subcontratistas, no empleará ni contratará trabajo forzoso o personas sujetas a trata, como se describe en las Subcláusulas 14.3 y 14.4 de las CGC.   3. El trabajo forzoso consiste en cualquier trabajo o servicio, no realizado voluntariamente, que se exige a un individuo bajo amenaza de fuerza o sanción, e incluye cualquier tipo de trabajo involuntario u obligatorio, como trabajo en régimen de servidumbre o acuerdos laborales similares.   4. La trata de personas se define como el reclutamiento, transporte, traslado, albergue o recepción de personas mediante la amenaza o el uso de la fuerza u otras formas de coerción, secuestro, fraude, engaño, abuso de poder o de una posición de vulnerabilidad o de dar o recibir pagos o beneficios para lograr el consentimiento de una persona que tiene control sobre otra, con fines de explotación.   5. El Proveedor, incluidos sus Subcontratistas, no empleará ni contratará a un niño menor de 14 años a menos que la ley nacional especifique una edad superior (la edad mínima).   6. 14.6 El Proveedor, incluidos sus Subcontratistas, no deberá emplear ni contratar a un niño entre la edad mínima y la edad de 18 años de una manera que pueda ser peligrosa, o que interfiera con la educación del niño, o que sea dañina para el niño. salud o desarrollo físico, mental, espiritual, moral o social.   7. 14.7 El trabajo considerado peligroso para los niños es aquel que, por su naturaleza o las circunstancias en las que se lleva a cabo, puede poner en   peligro la salud, la seguridad o la moralidad de los niños. Tales actividades laborales prohibidas para los niños incluyen el trabajo: |

|  |  |
| --- | --- |
|  | 1. con exposición a abuso físico, psicológico o sexual; 2. bajo tierra, bajo el agua, trabajando en alturas o en espacios reducidos; 3. con maquinaria, equipo o herramientas peligrosos, o que impliquen manipulación o transporte de cargas pesadas; 4. en entornos insalubres que expongan a los niños a sustancias, agentes o procesos peligrosos, o a temperaturas, ruidos o vibraciones perjudiciales para la salud; o 5. en condiciones difíciles, como el trabajo durante muchas horas, durante la noche o en confinamiento en las instalaciones del contratante.    1. El Proveedor cumplirá y exigirá a sus Subcontratistas, si los hubiere, que cumplan con todas las reglamentaciones, leyes, directrices y cualquier otro requisito de salud y seguridad que se establezca en las Especificaciones Técnicas.    2. El Proveedor deberá cumplir con las obligaciones adicionales que se especifican en las **CEC**. |
| **15. Precio del Contrato** | 15.1 Los precios que cobre el Proveedor por los Bienes proporcionados y los Servicios Conexos prestados en virtud del Contrato no podrán ser diferentes de los cotizados por el Proveedor en su Oferta, salvo que se trate de un ajuste de precios autorizado en las **CEC**. |
| **16. Condiciones de Pago** | * 1. El Precio del Contrato, incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde, se pagará según se establece en las **CEC**.   2. La solicitud de pago del Proveedor al Comprador deberá formularse por escrito e ir acompañada de recibos que describan, según corresponda, los Bienes entregados y los Servicios Conexos prestados, y de los documentos presentados de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC y en cumplimiento de las obligaciones estipuladas en el Contrato.   3. El Comprador efectuará los pagos prontamente, pero en ningún caso podrá hacerlo una vez transcurridos 60 (sesenta) días de la fecha en que el Proveedor haya presentado una factura o una solicitud de pago, y el Comprador la haya aceptado.   4. Las monedas en las que se pagará al Proveedor en virtud de este Contrato serán aquellas que el Proveedor hubiese especificado en su Oferta.   5. Si el Comprador no efectuara cualquiera de los pagos al Proveedor en las fechas de vencimiento correspondientes o dentro del plazo establecido en las **CEC**, el Comprador le pagará intereses sobre los montos de los pagos en mora a la tasa establecida en las **CEC**, por el |

|  |  |
| --- | --- |
|  | período de la demora y hasta que se haya efectuado el pago completo, ya sea antes o después de cualquier sentencia judicial o laudo arbitral. |
| **17. Impuestos y derechos** | * 1. En el caso de bienes fabricados fuera del País del Comprador, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, timbres, comisiones por licencias y otros cargos similares impuestos fuera de dicho país.   2. En el caso de bienes fabricados en el País del Comprador, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, gravámenes, comisiones por licencias y otros cargos similares que se abonen hasta la entrega de los Bienes contratados al Comprador.   3. El Comprador arbitrará todos los medios necesarios para que el Proveedor se beneficie con el mayor alcance posible de cualquier exención impositiva, concesión o privilegio legal que pudiese serle aplicable en el País del Comprador. |
| **18. Garantía de Cumplimiento** | * 1. Si así se estipula en las **CEC**, el Proveedor, dentro de los 28 (veintiocho) días posteriores a la notificación de la adjudicación del Contrato, deberá suministrar la Garantía de Cumplimiento del Contrato por el monto establecido en las **CEC**.   2. Los recursos de la Garantía de Cumplimiento serán pagaderos al Comprador como indemnización por cualquier pérdida que pudiera ocasionarle el incumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato.   3. Como se establece en las CEC, la Garantía de Cumplimiento, en caso de ser requerida, deberá estar denominada en la(s) misma(s) moneda(s) del Contrato o en una moneda de libre convertibilidad aceptable para el Comprador, y deberá presentarse en uno de los formatos estipulados por el Comprador en las CEC o en otro formato que este considere aceptable.   4. A menos que se indique otra cosa en las **CEC**, la Garantía de Cumplimiento será liberada por el Comprador y devuelta al Proveedor a más tardar 28 (veintiocho) días contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los bienes. |
| **19. Derechos de Autor** | 19.1 Los derechos de autor respecto de todos los planos, documentos y otros materiales que contengan datos e información proporcionados por el Proveedor al Comprador seguirán siendo de propiedad del Proveedor. Si esta información fue suministrada al Comprador directamente o a través del Proveedor por un tercero, incluyendo  proveedores de materiales, el derecho de autor de dichos materiales seguirá siendo de propiedad de dichos terceros. |

|  |  |
| --- | --- |
| **20. Confidencialidad de la información** | * 1. El Comprador y el Proveedor deberán mantener bajo estricta confidencialidad y en ningún momento divulgarán a terceros, sin el consentimiento de la otra parte, documentos, datos u otra información que hubiera sido directa o indirectamente proporcionada por la otra parte en relación con el Contrato antes, durante o después de su ejecución. Sin perjuicio de ello, el Proveedor podrá proporcionar a sus Subcontratistas los documentos, datos e información recibidos del Comprador a fin de que estos puedan llevar a cabo su trabajo en el marco del Contrato. En tal caso, el Proveedor obtendrá de dichos Subcontratistas un compromiso de confidencialidad similar al que debe asumir el Proveedor en virtud de la Cláusula 20 de las CGC.   2. El Comprador no utilizará dichos documentos, datos u otra información recibidos del Proveedor para ningún fin que no esté relacionado con el Contrato. Asimismo, el Proveedor no utilizará los documentos, datos u otra información recibidos del Comprador para ningún otro fin que el de la ejecución del Contrato.   3. No obstante, la obligación de las partes derivada de las Subcláusulas   20.1 y 20.2 de las CGC no se aplicará a información que:   1. el Comprador o el Proveedor deba compartir con el Banco u otras instituciones que participan en el financiamiento del Contrato; 2. actualmente o en el futuro pase a ser de dominio público sin culpa de la parte en cuestión; 3. pueda comprobarse que estaba en poder de dicha parte al momento de ser divulgada y que no fue obtenida previamente, de manera ni indirecta, de la otra parte, o 4. que un tercero que no tenía obligación de confidencialidad puso a disposición de esa parte.   20.4 Las disposiciones precedentes de esta Cláusula 20 de las CGC no modificarán de modo alguno ningún compromiso de confidencialidad asumido por cualquiera de las partes de este instrumento antes de la fecha del Contrato con respecto a los Suministros o a cualquier parte de ellos.  20.5 Las disposiciones de la Cláusula 20 de las CGC seguirán siendo válidas luego del cumplimiento o la extinción del Contrato, sea cual fuere el motivo. |
| **21. Subcontratación** | 21.1 El Proveedor informará al Comprador por escrito acerca de todos los subcontratos que adjudique en virtud del Contrato, siempre que no los hubiera especificado en su Oferta. La Notificación del Proveedor para  agregar cualquier subcontratista que no haya sido designado en el |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Contrato deberá estar acompañada de la declaración del Subcontratista de conformidad con el Apéndice 2 de las CGC - Declaración de Desempeño en materia de Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx). Dicha notificación, en la Oferta original u Ofertas posteriores, no eximirá al Proveedor de las obligaciones, deberes y compromisos o responsabilidades contraídas en virtud del Contrato.  21.2 Todos los subcontratos deberán cumplir con las disposiciones de las Cláusulas 3 y 7 de las CGC. |
| **22. Especificaciones y normas** | * 1. Especificaciones técnicas y planos      1. Los Bienes y Servicios Conexos proporcionados en el marco de este Contrato deberán ajustarse a las especificaciones técnicas y a las normas estipuladas en la Sección VI, “Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos”, y, cuando no se haga referencia a una norma aplicable, la norma será equivalente o superior a las normas oficiales cuya aplicación sea apropiada en el país de origen de los Bienes.      2. El Proveedor tendrá derecho a deslindar su responsabilidad por cualquier diseño, dato, plano, especificación u otro documento,   o por cualquier modificación de estos, proporcionado o diseñado por el Comprador o en nombre de él, notificando a este último |
| **23. Embalaje y documentos** | de dicho deslinde.  (c) Cuando en el Contrato se haga referencia a códigos y normas conforme a los cuales este deberá ejecutarse, la edición o versión revisada de dichos códigos y normas será la especificada en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos. Cualquier cambio de dichos códigos o normas durante la ejecución del Contrato se aplicará solamente con la aprobación previa del Comprador y dicho cambio estará regido por la Cláusula 33 de las CGC.   * 1. El Proveedor embalará los Bienes en la forma necesaria para impedir que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato. El embalaje deberá ser adecuado para resistir, entre otras cosas, la manipulación descuidada, la exposición a temperaturas extremas, la sal y las precipitaciones, y el almacenamiento en espacios abiertos. En el tamaño y peso de los embalajes se tendrá en cuenta, cuando corresponda, la lejanía del lugar de destino final de los bienes y la carencia de equipos para la carga y descarga de materiales pesados en todos los puntos en que los bienes deban transbordarse.   2. El embalaje, las identificaciones y los documentos que se coloquen dentro y fuera de los bultos deberán cumplir estrictamente con los |

|  |  |
| --- | --- |
|  | requisitos especiales que se hayan estipulado expresamente en el Contrato, y cualquier otro requisito, si lo hubiere, especificado en las CEC y en cualquier otra instrucción dispuesta por el Comprador. |
| **24. Seguros** | 24.1 A menos que se disponga otra cosa en las **CEC**, los Bienes suministrados en el marco del Contrato deberán estar completamente asegurados, en una moneda de libre convertibilidad de un país elegible, contra riesgo de extravío o daños incidentales ocurridos durante la fabricación, adquisición, transporte, almacenamiento y entrega, de conformidad con los Incoterms aplicables o según se disponga en las **CEC**. |
| **25. Transporte y servicios conexos** | * 1. A menos que se disponga otra cosa en las **CEC**, la responsabilidad por los arreglos de transporte de los Bienes se regirá por los Incoterms indicados.   2. Podrá exigirse al Proveedor que suministre alguno o la totalidad de los siguientes servicios, además de los servicios adicionales, si los hubiere, especificados en las CEC:      1. funcionamiento o supervisión *in situ* del ensamblaje o puesta en marcha de los Bienes suministrados;      2. provisión de herramientas de ensamblaje o mantenimiento de los Bienes suministrados;      3. provisión de un manual detallado de operaciones y de mantenimiento apropiado para cada una de las unidades de los Bienes suministrados;      4. funcionamiento o supervisión o mantenimiento o reparación de los Bienes suministrados, por un período de tiempo acordado entre las partes, entendiéndose que este servicio no exime al Proveedor de ninguna de las garantías de funcionamiento derivadas de este Contrato; y      5. capacitación del personal del Comprador, en la planta del Proveedor o en el sitio de entrega, en relación con el ensamblaje, el inicio, la operación, el mantenimiento o la reparación de los Bienes suministrados.   3. Los precios que cobre el Proveedor por los servicios conexos, si no estuvieran incluidos en el Precio Contractual de los Bienes, serán acordados por las partes con antelación y no excederán las tarifas que el Proveedor normalmente cobre a otras partes por servicios similares. |
| **26. Inspecciones y pruebas** | 26.1 El Proveedor realizará, por su cuenta y sin costo alguno para el Comprador, todas las pruebas o inspecciones de los Bienes y Servicios Conexos según se dispone en las **CEC**. |

* 1. Las inspecciones y pruebas podrán realizarse en las instalaciones del Proveedor o de su Subcontratista, en el lugar de entrega o en el lugar de destino final de los Bienes o en otro lugar en el País del Comprador establecido en las **CEC**. De conformidad con la Subcláusula 26.3 de las CGC, cuando dichas inspecciones o pruebas se realicen en establecimientos del Proveedor o de sus Subcontratistas, se proporcionará a los inspectores todas las facilidades y asistencia razonables, incluido el acceso a los planos y datos sobre producción, sin cargo alguno para el Comprador.
  2. El Comprador o su representante designado tendrá derecho a presenciar las pruebas o inspecciones mencionadas en la Subcláusula 26.2 de las CGC, siempre y cuando asuma todos los costos y gastos que ocasione su participación, incluidos, entre otros, gastos de viaje, alojamiento y alimentación.
  3. Cuando el Proveedor esté listo para realizar dichas pruebas e inspecciones, notificará oportunamente al Comprador indicándole el lugar y la hora. El Proveedor obtendrá del tercer o del fabricante que corresponda el permiso o consentimiento necesario para permitir al Comprador o a su representante designado presenciar las pruebas o inspecciones.
  4. El Comprador podrá exigir al Proveedor que realice algunas pruebas o inspecciones que no estén contempladas en el Contrato, pero que considere necesarias para verificar que las características y el funcionamiento de los Bienes cumplan con los códigos de las especificaciones técnicas y normas establecidas en el Contrato. Los costos y gastos adicionales razonables que sufrague el Proveedor por dichas pruebas e inspecciones se sumarán al Precio del Contrato. Asimismo, si dichas pruebas o inspecciones impidieran el avance de la fabricación o el cumplimiento de otras obligaciones del Proveedor derivadas del Contrato, deberán realizarse los ajustes correspondientes a las fechas de entrega y de finalización y a las otras obligaciones afectadas.
  5. El Proveedor presentará al Comprador un informe de los resultados de dichas pruebas o inspecciones.
  6. El Comprador podrá rechazar cualquiera de los Bienes o cualquier componente de estos que no pase las pruebas o inspecciones o que no se ajuste a las especificaciones. El Proveedor deberá rectificar o reemplazar dichos Bienes o componentes rechazados o hacer las modificaciones necesarias para cumplir con las especificaciones, sin costo alguno para el Comprador. Asimismo, deberá repetir las pruebas o inspecciones, sin costo alguno para el Comprador, una vez que

|  |  |
| --- | --- |
|  | notifique al Comprador de conformidad con la Subcláusula 26.4 de las CGC.  26.8 El Proveedor está de acuerdo en que ni la realización de pruebas o inspecciones de los Bienes o de parte de ellos, ni la presencia del Comprador o de su representante, ni la emisión de informes con arreglo a la Subcláusula 26.6 de las CGC lo eximirán de las garantías u otras obligaciones derivadas del Contrato. |
| **27. Liquidación por daños**  **y perjuicios** | 27.1 Con excepción de lo dispuesto en la Cláusula 32 de las CGC, si el Proveedor no cumple con la entrega de la totalidad o parte de los Bienes en la(s) fecha(s) establecida(s) o con la prestación de los Servicios Conexos dentro del período especificado en el Contrato, el Comprador, sin perjuicio de los demás recursos de que disponga en virtud del Contrato, podrá deducir del Precio del Contrato, por concepto de liquidación por daños y perjuicios, una suma equivalente al porcentaje del precio de entrega de los Bienes atrasados o de los Servicios no prestados establecido en las **CEC** por cada semana o parte de la semana de retraso hasta alcanzar el máximo del porcentaje especificado en dichas **CEC**. Una vez alcanzado el máximo establecido, el Comprador podrá dar por rescindido el Contrato de conformidad con la Cláusula 35 de las CGC. |
| **28. Garantía**  **de los Bienes** | * 1. El Proveedor garantiza que todos los Bienes suministrados en virtud del Contrato son nuevos, no tienen uso previo y corresponden al modelo más reciente o actual, y que incorporan todas las mejoras recientes en cuanto a diseño y materiales, a menos que el Contrato disponga otra cosa.   2. De conformidad con la Subcláusula 22.1 (b) de las CGC, el Proveedor garantiza que todos los Bienes suministrados estarán libres de defectos derivados de sus actos y omisiones, o derivados del diseño, los materiales o la manufactura, durante el uso normal en las condiciones que imperen en el país de destino final.   3. Salvo que en las **CEC** se indique otra cosa, la garantía seguirá vigente durante 12 (doce) meses a partir de la fecha en que los Bienes, o cualquier parte de ellos, según el caso, hayan sido entregados y aceptados en el punto final de destino indicado en las **CEC**, o 18 (dieciocho) meses a partir de la fecha de embarque en el puerto o lugar de carga en el país de origen, si dicho período concluye primero.   4. El Comprador notificará al Proveedor consignando la naturaleza de los defectos y proporcionará toda la evidencia disponible inmediatamente después de haberlos descubierto. El Comprador otorgará al Proveedor   una oportunidad razonable para inspeccionar tales defectos. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | * 1. Al recibir dicha notificación, el Proveedor deberá reparar o reemplazar, dentro del plazo establecido en las **CEC**, los Bienes defectuosos o sus partes, sin costo alguno para el Comprador.   2. Si el Proveedor, tras haber sido notificado, no corrige los defectos dentro del plazo establecido en las **CEC**, el Comprador, dentro de un tiempo razonable, podrá proceder a tomar las medidas necesarias para remediar la situación, por cuenta y riesgo del Proveedor y sin perjuicio de otros derechos que el Comprador pueda tener contra el Proveedor en el marco del Contrato. |
| **29. Patentes y exención de responsabilidad** | * 1. El Proveedor eximirá al Comprador, siempre que este cumpla con lo establecido en la Subcláusula 29.2 de las CGC, así como a sus empleados y funcionarios, de toda responsabilidad derivada de litigios, acciones legales o procedimientos administrativos, reclamos, demandas, pérdidas, daños, costos y gastos de cualquier naturaleza, incluyendo gastos y honorarios por representación legal, que deba sufragar como resultado de la transgresión o la supuesta transgresión de derechos de patente, uso de modelo, diseño registrado, marca registrada, derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente en la fecha del Contrato debido a:      1. la instalación de los Bienes por el Proveedor o el uso de los Bienes en el país donde se encuentra emplazado el proyecto; y      2. la venta, en cualquier país, de los productos generados por los Bienes.   Dicha exención de responsabilidad no procederá si los Bienes o una parte de ellos fuesen utilizados para fines no previstos en el Contrato o que no pudieran inferirse razonablemente de este. Tampoco abarcará ninguna transgresión que resultara del uso de los Bienes o parte de ellos, o de cualquier producto generado en asociación o combinación con otro equipo, planta o materiales no suministrados por el Proveedor en virtud del Contrato.   * 1. Si se entablara un proceso o una demanda contra el Comprador como resultado de alguna de las situaciones indicadas en la Subcláusula 29.1 de las CGC, este notificará sin demora al Proveedor y este último, por su propia cuenta y en nombre del Comprador, llevará adelante dicho proceso o reclamo, y realizará las negociaciones necesarias para llegar a un acuerdo respecto de dicho proceso o reclamo.   2. Si dentro de los 28 (veintiocho) días posteriores a la fecha en que recibió dicha comunicación el Proveedor no notifica al Comprador de su intención de llevar adelante dicho proceso o reclamo, el Comprador   tendrá derecho a iniciar dichas acciones en su propio nombre. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | * 1. El Comprador se compromete a prestar al Proveedor, cuando este se lo solicite, toda la asistencia posible para que pueda llevar adelante dicho proceso o reclamo, y el Proveedor le reembolsará todos los gastos razonables que hubiera realizado al hacerlo.   2. El Comprador eximirá de toda responsabilidad al Proveedor, así como a sus empleados, funcionarios y Subcontratistas, por cualquier litigio, acción legal o procedimiento administrativo, reclamo, demanda, pérdida, daño, costo y gasto de cualquier naturaleza, incluyendo honorarios y gastos de abogados, que pudieran afectarlo como resultado de cualquier transgresión o supuesta transgresión de derechos de patentes, modelo de utilidad, diseño registrado, marca registrada, derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente a la fecha del Contrato que pudiera derivarse de cualquier diseño, dato, plano, especificación, u otros documentos o materiales que hubieran sido suministrados o diseñados por el Comprador o a su nombre. |
| **30. Limitación de responsabilidad** | * 1. Excepto en casos de negligencia grave o conducta dolosa,      1. el Proveedor no tendrá ninguna responsabilidad contractual, extracontractual o de otra índole frente al Comprador por pérdidas o daños indirectos o eventuales, pérdidas de uso, pérdidas de producción, o pérdidas de ganancias o por costo de intereses; esta exclusión no se aplicará a ninguna de las obligaciones del Proveedor de pagar al Comprador los daños y perjuicios previstos en el Contrato; y      2. la responsabilidad total del Proveedor frente al Comprador, ya |
| **31. Cambio en las leyes y regulaciones** | sea contractual, extracontractual o de otra índole, no podrá exceder el Precio del Contrato; tal limitación de responsabilidad no se aplicará a los costos provenientes de la reparación o reemplazo de equipos defectuosos ni afecta la obligación del Proveedor de eximir de responsabilidad al Comprador por transgresiones de derechos de patentes.  31.1 A menos que se indique otra cosa en el Contrato, si después de 28 días antes de la fecha de presentación de Ofertas, cualquier ley, reglamento, decreto, ordenanza o estatuto con carácter de ley entrase en vigencia, se promulgase, se derogase o se modificase en el lugar del País del Comprador donde está ubicado el Emplazamiento del Proyecto (incluyendo cualquier cambio en la interpretación o aplicación por parte de las autoridades competentes) que afecte posteriormente la Fecha de Entrega o el Precio del Contrato, dicha Fecha de Entrega o Precio del Contrato se incrementarán o reducirán según corresponda, en la medida en que el Proveedor se haya visto afectado por estos cambios en el cumplimiento de obligaciones derivadas del Contrato. Sin perjuicio  de ello, dicho incremento o disminución del costo no se pagará |

|  |  |
| --- | --- |
|  | separadamente ni se acreditará si ya se ha tenido en cuenta en las disposiciones de ajuste de precio cuando corresponda, de conformidad con la Cláusula 15 de las CGC. |
| **32. Fuerza Mayor** | * 1. El Proveedor no estará sujeto a la ejecución de su Garantía de Cumplimiento, liquidación por daños y perjuicios o terminación por incumplimiento en la medida en que la demora o el incumplimiento de sus obligaciones en virtud del Contrato sea el resultado de un evento de Fuerza Mayor.   2. A los fines de esta cláusula, por “Fuerza Mayor” se entiende un evento o situación fuera del control del Proveedor que es imprevisible, inevitable y no se origina por descuido o negligencia del Proveedor. Tales eventos pueden incluir, entre otros, actos del Comprador en su capacidad soberana, guerras o revoluciones, incendios, inundaciones, epidemias, restricciones de cuarentena y embargos de cargamentos.   3. Si se produce un hecho de Fuerza Mayor, el Proveedor notificará al Comprador, por escrito y sin demora, de dicha situación y de su causa. A menos que el Comprador disponga otra cosa por escrito, el Proveedor seguirá cumpliendo con las obligaciones que le impone el Contrato en la medida en que sea razonablemente práctico, y buscará todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de Fuerza Mayor existente. |
| **33. Órdenes**  **de cambio**  **y enmiendas al Contrato** | * 1. El Comprador podrá, en cualquier momento, ordenar al Proveedor, mediante notificación conforme a lo dispuesto en la Cláusula 8 de las CGC, que realice cambios dentro del alcance general del Contrato en uno o más de los siguientes aspectos:      1. planos, diseños o especificaciones, cuando los Bienes que deban suministrarse en virtud al Contrato hayan de fabricarse específicamente para el Comprador;      2. la forma de embarque o de embalaje;      3. el lugar de entrega; y      4. los Servicios Conexos que deba brindar el Proveedor.   2. Si cualquiera de estos cambios causara un aumento o disminución en el costo o en el tiempo necesario para que el Proveedor cumpla cualquiera de las disposiciones del Contrato, se realizará un ajuste equitativo al Precio del Contrato o al Cronograma de Entregas y de Cumplimiento, o a ambas cosas, y el Contrato se modificará según   corresponda. El Proveedor deberá presentar la solicitud de ajuste conforme a lo establecido en esta cláusula dentro de los 28 (veintiocho) |

días contados a partir de la fecha en que reciba la solicitud de la orden de cambio del Comprador.

* 1. Los precios que cobrará el Proveedor por Servicios Conexos que pudieran ser necesarios, pero que no fueron incluidos en el Contrato, deberán convenirse previamente entre las partes y no excederán los precios que el Proveedor cobra habitualmente a terceros por servicios similares.
  2. **Ingeniería de valor:** El Proveedor podrá preparar una propuesta de ingeniería de valor en cualquier momento durante la ejecución del Contrato, y correrá con los gastos realizados en tal preparación. La propuesta de ingeniería de valor deberá incluir, como mínimo, lo siguiente:
     1. los cambios propuestos y una descripción de la diferencia respecto de los requisitos contractuales existentes;
     2. un análisis exhaustivo de costos/beneficios de los cambios propuestos, incluidas una descripción y una estimación de los costos (entre ellos, los correspondientes al ciclo de vida útil) que el Comprador pueda sufragar durante la implementación de la propuesta de ingeniería de valor; y
     3. una descripción de los efectos del cambio en el rendimiento y la funcionalidad.

El Comprador podrá aceptar la propuesta de ingeniería de valor si en esta se demuestran beneficios que permitan:

1. acelerar el período de entrega;
2. reducir el Precio del Contrato o los costos del ciclo de vida útil para el Comprador;
3. mejorar la calidad, eficiencia o sostenibilidad de los Bienes; o
4. aportar cualquier otro beneficio al Comprador, sin poner en riesgo las funciones necesarias de las Instalaciones.

Si el Comprador aprueba la propuesta de ingeniería de valor y su implementación genera:

1. una reducción en el Precio del Contrato; el monto que se ha de pagar al Proveedor será equivalente al porcentaje indicado **en las CEC** de la reducción del Precio del Contrato; o

|  |  |
| --- | --- |
|  | (b) un aumento en el Precio del Contrato, pero conlleva una reducción de los costos de la vida útil debido a cualquiera de los beneficios descritos en los incisos (a) a (d) anteriores, el monto que se ha de pagar al Proveedor será equivalente al aumento total en el Precio del Contrato.  33.5 Con sujeción a lo anterior, no se introducirá ningún cambio o modificación al Contrato excepto mediante enmienda por escrito firmada por ambas partes. |
| **34. Prórroga**  **de los plazos** | * 1. Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato el Proveedor o sus Subcontratistas encontrasen condiciones que impidiesen la entrega oportuna de los Bienes o la finalización de los Servicios Conexos de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC, el Proveedor informará de inmediato y por escrito al Comprador sobre la demora, la posible duración y la causa. Tan pronto como sea posible después de recibir la comunicación del Proveedor, el Comprador evaluará la situación y, a su discreción, podrá prorrogar el plazo de cumplimiento del Proveedor. En tal caso, ambas Partes ratificarán la prórroga mediante una enmienda al Contrato.   2. Excepto en caso de Fuerza Mayor, como se dispone en la Cláusula 32 de las CGC, cualquier retraso en el cumplimiento de sus obligaciones de Entrega y Finalización expondrá al Proveedor a la imposición de liquidación por daños y perjuicios de conformidad con la Cláusula 26 de las CGC, a menos que se acuerde una prórroga en virtud de la Subcláusula 34.1 de las CGC. |
| **35. Resolución** | * 1. Resolución por incumplimiento      1. El Comprador, sin perjuicio de otros recursos previstos para |

casos de incumplimiento del Contrato, podrá resolver el Contrato en su totalidad o en parte enviando una notificación de incumplimiento por escrito al Proveedor:

* 1. si el Proveedor no entrega alguno o ninguno de los Bienes dentro del período establecido en el Contrato, o dentro de alguna prórroga otorgada por el Comprador conforme a lo establecido en la Cláusula 34 de las CGC;
  2. si el Proveedor no cumple con cualquier otra obligación derivada del Contrato; o
  3. si el Proveedor, a juicio del Comprador, durante el proceso de Licitación o de ejecución del Contrato, ha participado en actos de fraude y corrupción, según se define en el párrafo 2.2 (a) del Apéndice 1 de las CGC.

1. En caso de que el Comprador rescinda el Contrato en su totalidad o en parte, de conformidad con lo dispuesto en la

Cláusula 35.1 (a) de las CGC, podrá adquirir, en los términos y condiciones que considere apropiados, Bienes o Servicios Conexos similares a los no suministrados o no prestados, y el Proveedor deberá pagar al Comprador los costos adicionales resultantes de dicha adquisición. Sin embargo, el Proveedor seguirá cumpliendo las obligaciones derivadas de la parte del Contrato que no se hubiese rescindido.

35.2 Resolución por insolvencia.

(a) El Comprador podrá resolver el Contrato notificando de ello por escrito al Proveedor si este se declarase en quiebra o en estado de insolvencia. En tal caso, la resolución no conllevará indemnización alguna para el Proveedor, siempre que no perjudique ni afecte algún derecho de acción o recurso que tenga o pudiera llegar a tener posteriormente hacia el Comprador.

35.3 Resolución por conveniencia.

1. El Comprador, mediante comunicación enviada al Proveedor, podrá resolver el Contrato total o parcialmente, en cualquier momento, por razones de conveniencia. La comunicación de resolución deberá indicar que esta se debe a la conveniencia del Comprador, el alcance de la extinción de las responsabilidades del Proveedor en virtud del Contrato y la fecha de entrada en vigencia de dicha resolución.
2. Los Bienes que ya estén fabricados y listos para embarcar dentro de los 28 (veintiocho) días siguientes a la fecha en que el Proveedor reciba la notificación de resolución del Comprador deberán ser aceptados por el Comprador de acuerdo con los términos y precios establecidos en el Contrato. En cuanto al resto de los Bienes, el Comprador podrá elegir entre las siguientes opciones:
   1. que se complete alguna porción y se entregue de acuerdo con las condiciones y precios del Contrato; y/o
   2. que se cancele el resto y se pague al Proveedor una suma convenida por aquellos Bienes o Servicios Conexos que se hubiesen completados parcialmente y por los materiales y repuestos adquiridos previamente por el Proveedor.

**36. Cesión** 36.1 El Comprador y Proveedor se abstendrán de ceder total o parcialmente

las obligaciones que hubiesen contraído en virtud del Contrato, salvo que cuenten con el consentimiento previo por escrito de la otra parte.

|  |  |
| --- | --- |
| **37. Restricciones a la exportación** | 37.1 No obstante cualquier obligación incluida en el Contrato de cumplir con todas las formalidades de exportación, cualquier restricción de exportación atribuible al Comprador, al País del Comprador o al uso de los productos/bienes, sistemas o servicios que se proveerán, que provenga de regulaciones comerciales de un país proveedor de los productos/bienes, sistemas o servicios, y que impida que el Proveedor cumpla con sus obligaciones contractuales, liberará al Proveedor de la obligación de proveer bienes o servicios. Lo anterior tendrá efecto siempre y cuando el Proveedor pueda demostrar, a satisfacción del Banco y el Comprador, que ha cumplido puntualmente con todas las formalidades, tales como la solicitud de permisos, autorizaciones y licencias necesarias para la exportación de los productos/bienes, sistemas o servicios de acuerdo con los términos del Contrato. El Contrato se resolverá sobre esta base para conveniencia del  Comprador conforme a lo estipulado en la Subcláusula 35.3. |

1. **Propósito**

## APÉNDICE 1

#### Fraude y Corrupción

##### (El texto de este anexo no deberá modificarse)

* 1. Las Directrices del Banco de Lucha Contra la Corrupción y este anexo se aplicarán a las adquisiciones en el marco de las operaciones de Financiamiento para Proyectos de Inversión del Banco.

1. **Requisitos**
   1. El Banco exige que los Prestatarios (incluidos los beneficiarios del financiamiento del Banco), licitantes (postulantes / proponentes), consultores, contratistas y proveedores, todo subcontratista, subconsultor, prestadores de servicios o proveedores, todo agente (haya sido declarado o no), y todo miembro de su personal, observen las más elevadas normas éticas durante el proceso de adquisición, la selección y la ejecución de contratos financiados por el Banco, y se abstengan de prácticas fraudulentas y corruptas.
   2. Con ese fin, el Banco:
      1. Define de la siguiente manera, a los efectos de esta disposición, las expresiones que se indican a continuación:
         1. Por “práctica corrupta” se entiende el ofrecimiento, entrega, aceptación o solicitud directa o indirecta de cualquier cosa de valor con el fin de influir indebidamente en el accionar de otra parte.
         2. Por “práctica fraudulenta” se entiende cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de información, con el que se engañe o se intente engañar en forma deliberada o imprudente a una parte con el fin de obtener un beneficio financiero o de otra índole, o para evadir una obligación.
         3. Por “práctica colusoria” se entiende todo arreglo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito ilícito, como el de influir de forma indebida en el accionar de otra parte.
         4. Por “práctica coercitiva” se entiende el perjuicio o daño o la amenaza de causar perjuicio o daño directa o indirectamente a cualquiera de las partes o a sus bienes para influir de forma indebida en su accionar.
         5. Por “práctica de obstrucción” se entiende:
            1. la destrucción, falsificación, alteración u ocultamiento deliberado de pruebas materiales referidas a una investigación o el acto de dar falsos testimonios a los investigadores para impedir materialmente que el Banco investigue denuncias de prácticas corruptas, fraudulentas, coercitivas o colusorias, o la amenaza, persecución o intimidación de otra parte para evitar que revele lo que conoce sobre asuntos relacionados con una investigación o lleve a cabo la investigación, o
            2. los actos destinados a impedir materialmente que el Banco ejerza sus derechos de inspección y auditoría establecidos en el párrafo 2.2 e, que figura a continuación.
      2. Rechazará toda propuesta de adjudicación si determina que la empresa o persona recomendada para la adjudicación, los miembros de su personal, sus agentes, subconsultores, subcontratistas, prestadores de servicios, proveedores o empleados han participado, directa o indirectamente, en prácticas corruptas, fraudulentas, colusorias, coercitivas u obstructivas para competir por el contrato en cuestión.
      3. Además de utilizar los recursos legales establecidos en el convenio legal pertinente, podrá adoptar otras medidas adecuadas, entre ellas declarar que las adquisiciones están viciadas, si determina en cualquier momento que los representantes del prestatario o de un receptor de una parte de los fondos del préstamo participaron en prácticas corruptas, fraudulentas, colusorias, coercitivas u obstructivas durante el proceso de adquisición, o la selección o ejecución del contrato en cuestión, y que el prestatario no tomó medidas oportunas y adecuadas, satisfactorias para el Banco, para abordar dichas prácticas cuando estas ocurrieron, como informar en tiempo y forma a este último al tomar conocimiento de los hechos.
      4. Podrá sancionar, conforme a lo establecido en las Directrices del Banco de Lucha Contra la Corrupción y a sus políticas y procedimientos de sanciones vigentes, a cualquier empresa o persona en forma indefinida o durante un período determinado, lo que incluye declarar a dicha empresa o persona inelegibles públicamente para: (i) obtener la adjudicación o recibir cualquier beneficio, ya sea financiero o de otra índole, de un contrato financiado por el Banco[1;](#_bookmark49) (ii) ser nominada[2](#_bookmark50)como subcontratista, consultor, fabricante o proveedor, o prestador de servicios de una firma que de lo contrario sería elegible a la cual se le haya adjudicado un contrato financiado por el Banco, y (iii) recibir los fondos de un préstamo del Banco o participar más activamente en la preparación o la ejecución de cualquier proyecto financiado por el Banco.
      5. Exigirá que en los documentos de solicitud de ofertas/propuestas y en los contratos financiados con préstamos del Banco se incluya una cláusula en la que se exija que los licitantes (postulantes /proponentes), consultores, contratistas y proveedores, así como sus respectivos subcontratistas, subconsultores, prestadores de servicios, proveedores, agentes y personal, permitan al Banco inspeccionar[3](#_bookmark51)todas las cuentas, registros y otros documentos referidos a la presentación de ofertas y la ejecución de contratos, y someterlos a la auditoría de profesionales nombrados por este.

1 A fin de disipar toda duda al respecto, la inelegibilidad de una parte sancionada en relación con la adjudicación de un contrato implica, entre otras cosas, que la empresa o persona no podrá: (i) presentar una solicitud de precalificación, expresar interés en una consultoría, y participar en una licitación, ya sea directamente o en calidad de subcontratista nominado, consultor nominado, fabricante o proveedor nominado, o prestador de servicios nominado, con respecto a dicho contrato, ni (ii) firmar una enmienda mediante la cual se introduzca una modificación sustancial en cualquier contrato existente.

2 Un subcontratista nominado, consultor nominado, fabricante o proveedor nominado, o prestador de servicios nominado (se utilizan diferentes nombres según el documento de licitación del que se trate) es aquel que: (i) ha sido incluido por el licitante en su solicitud de precalificación u oferta por aportar experiencia y conocimientos técnicos específicos y esenciales que le permiten al licitante cumplir con los requisitos de calificación para la oferta particular; o (ii) ha sido designado por el Prestatario.

3 Las inspecciones que se llevan a cabo en este contexto suelen ser de carácter investigativo (es decir, forense). Consisten en actividades de constatación realizadas por el Banco o por personas nombradas por este para abordar asuntos específicos relativos a las investigaciones/auditorías, como determinar la veracidad de una denuncia de fraude y corrupción a través de los mecanismos adecuados. Dicha actividad incluye, entre otras cosas, acceder a la información y los registros financieros de una empresa o persona, examinarlos y hacer las copias que corresponda; acceder a cualquier otro tipo de documentos, datos o información (ya sea en formato impreso o electrónico) que se considere pertinente para la investigación/auditoría, examinarlos y hacer las copias que corresponda; entrevistar al personal y otras personas; realizar inspecciones físicas y visitas al emplazamiento, y someter la información a la verificación de terceros.

#### APÉNDICE 2

**Declaración de Desempeño en materia de Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx) de los Subcontratistas**

*[La siguiente Tabla debe ser completada por cada Subcontratista propuesto por el Proveedor que no haya sido designado en el Contrato]*

Nombre del Subcontratista: *[indicar el nombre completo]*

Fecha: *[insertar día, mes, año]* No. y nombre del Contrato: *[insertar la referencia número y nombre]* Página *[insertar número de página] de [insertar número total] páginas*

|  |  |
| --- | --- |
| **Declaración EAS y /o ASx** | |
|      | Nosotros:   1. no hemos sido objeto de descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS / ASx. 2. no estamos sujetos a descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS / ASx 3. hemos sido descalificados por el Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx, pero fuimos excluidos de las empresas descalificadas. Se ha dictado un laudo arbitral en el caso de descalificación a nuestro favor. |
| ***[Si (c) anterior es aplicable, adjunte evidencia de un laudo arbitral que revierta las conclusiones sobre los problemas subyacentes a la descalificación.]*** | |

Nombre del Subcontratista

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar a nombre del Subcontratista Cargo de la Persona que firma a nombre del Subcontratista Firma de la persona designada arriba

Fecha de la firma día de , Firma del representante autorizado del Proveedor:

Firma:

Fecha de la firma día de ,

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ART. NO** | **CODIGO DEL PRODUCTO** | **DESCRIPCIÓN** | **CANT.** | **PRECIO UNIT.**  **IMPUESTOS INCLUIDOS** | **MONTO TOTAL** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

### Sección IX. Condiciones Especiales del Contrato

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC) y, en caso de conflicto, prevalecerán sobre ellas.

*[El Comprador seleccionará la redacción que corresponda utilizando los ejemplos indicados a continuación u otra redacción aceptable y suprimirá el texto en letra cursiva].*

|  |  |
| --- | --- |
| **CGC 1.1 (i)** | El País del Comprador es: ***El Salvador****.* |
| **CGC 1.1 (j)** | El comprador es: *MINISTERIO DE SALUD.* |
| **CGC 1.1 (o)** | El detalle de los bienes a entregar objeto del presente contrato es el siguiente:  El destino final del emplazamiento del Proyecto: Almacén El Paraiso del MINSAL, ubicado en: Final 6° Calle oriente N° 1105 Colonia El Paraiso, Barrio San Esteban, San Salvador, debiéndose ser entregados los bienes en un plazo no mayor a |
| **CGC 1.1 (p)** | El término EAS/ASx se usa en el Contrato con el siguiente significado:   * “**Explotación y Abuso Sexual**” **“(EAS)”** significa lo siguiente:   La **Explotación Sexual** se define como cualquier abuso o intento de abuso a una posición vulnerable, abuso de poder o de confianza con fines sexuales, que incluyen, entre otros, el aprovechamiento monetario, social o político mediante la explotación sexual de otra persona.  El **Abuso Sexual** se define como la amenaza o la intrusión física real de naturaleza sexual, ya sea por la fuerza o bajo condiciones desiguales o coercitivas;   * + **“Acoso Sexual” “ASx”** se define como avances sexuales indeseables, demanda de favores sexuales, y otras conducta física o verbal de una naturaleza sexual por el Personal del Proveedor con otros miembros del personal del Proveedor, subcontratistas o del personal del Comprador. |
| **CGC 4.2 (a)** | El significado de los términos comerciales será el establecido en los Incoterms. Si el significado de cualquier término comercial y los derechos y obligaciones correspondientes a las partes no corresponde al establecido en los Incoterms, deberá corresponder al establecido en: ***No Aplica*** |
| **CGC 4.2 (b)** | La versión de la edición de los Incoterms será*:* ***2020*** |

|  |  |
| --- | --- |
| **CGC 5.1** | El idioma será: ***Español****.* |
| **CGC 8.1** | Para **notificaciones**, la dirección del Comprador será: Atención: ADMINISTRADOR DE CONTRATO  Dirección:  Piso/oficina*:*  Ciudad: *San Salvador.* Código postal: *503* País: *El Salvador* Teléfono:  Dirección de correo electrónico: |
| **CEC 9.1** | El derecho aplicable será el de: ***la Republica de El Salvador****.* |
| **CGC 10.2** | Los reglamentos de los procedimientos para los procesos de arbitraje, de conformidad con lo dispuesto en la Cláusula 10.2 de las CGC, serán los siguientes:   1. ***Contrato con un Proveedor extranjero:***   CGC 10.2 (a): Todas las controversias generadas en relación con este Contrato deberán ser resueltas definitivamente de conformidad con el Reglamento de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional por uno o más árbitros designados de acuerdo con dicho reglamento.   1. ***Contratos con Proveedores ciudadanos del País del Comprador:***   Si el Proveedor es ciudadano del País del Comprador, toda controversia surgida entre ellos en relación con el Contrato deberá ser sometida a juicio o arbitraje de acuerdo con las leyes del País del Comprador. |
| **CGC 13.1** | ***No Aplica.*** |
| **CGC 14.9** | ***No Aplica.*** |
| **CGC 15.1** | Los precios de los bienes suministrados prestados por un monto de: no serán ajustables. |
| **CGC 16.1** | La forma y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato será la siguiente:  **A. Pago de bienes**  i. Anticipo: hasta el **diez por ciento** (**10 %)** del Precio de los bienes se pagará contra solicitud de pago y presentación de una garantía bancaria/fianza por el Cien por ciento (100%) del valor del mismo, y aprobación del plan de utilización del anticipo por el administrador del contrato y válido por un plazo de 1 año contado después de la distribución del contrato, y deberá presentarse en las oficinas de la ACP/UGPPI  *ubicadas en el nivel tres, edificio del Instituto Nacional de la Salud, Urbanización* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | *Lomas de Altamira, Boulevard Altamira y Avenida República de Ecuador N° 33, San Salvador.*  En caso de no requerirse anticipo del **10 %,** este porcentaje será sumado al noventa por ciento indicado en el inciso “ii” para la 1ª y 2ª entrega, para hacer un total del 100% del pago.  ii**) Al recibir los bienes:** El noventa por ciento (90 %) del precio de los bienes recibidos se pagará dentro de los treinta (30) días siguientes de recibidos los bienes, contra presentación de una solicitud de pago acompañada de acta de aceptación firmada y sellada por la Unidad Solicitante o quien este delegue y de la nota de aprobación de la ***garantía de cumplimiento de contrato***, la cual será extendida por la ACP-UGPPI, del MINSAL.  **Impuestos:** El precio deberá incluir todos los tributos, impuestos y/o cargos, comisiones, etc. y cualquier gravamen que pueda recaer sobre el servicio a proveer o la actividad del PROVEEDOR, incluido el IVA; En consecuencia, el PROVEEDOR será el único responsable de los mismos.  Para su pago, el Proveedor presentará a la Tesorería del Proyecto de la Unidad Financiera Institucional, factura de consumidor final a nombre del Ministerio de Salud/Contrato de Préstamo BIRF n. ° 9065-SV PROYECTO CRECIENDO SALUDABLES JUNTOS, adjuntando acta de recepción a satisfacción por parte de la Unidad solicitante por medio de su delegado, original y copia de las notas de aprobación de las garantías que estipula el contrato, las que aplique, extendidas por la ACP y copia del Contrato. En la factura de consumidor final, en el apartado de la descripción de los bienes, deberá hacer referencia al número y concepto del Contrato suscrita con el Ministerio de Salud, cifrado presupuestario, Categoría de Inversión, menos las retenciones correspondientes según ley y líquido a pagar.  El pago se hará mediante abono a cuenta según la declaración jurada firmada por el proveedor al momento de suscribir el contrato.  Los pagos sen virtud del contrato serán efectuados en un período no mayor a 30 días posterior a la entrega de la documentación en la Unidad Financiera Institucional.  **FINANCIAMIENTO**. El financiamiento para esta adquisición procede de los fondos Externos, Contrato de Préstamo BIRF n. ° 9065-SV, Categoría de Inversión  , Componente Sub componente Cifrado Presupuestario: |
| **CGC 16.5** | El plazo de pago después del cual el Comprador deberá pagar intereses al Proveedor es de *sesenta (60)* días.  La tasa de interés que se aplicará es del *0.05* %. |
| **CGC 18.1** | Se requerirá una Garantía de Cumplimiento. |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Dentro de un máximo de veintiocho (28) días siguientes a la distribución del contrato, el oferente deberá presentar una Garantía de Cumplimiento de Contrato equivalente al diez por ciento (10%) del valor del contrato, por la vigencia de **1 año**, contados a partir de la distribución del contrato. y que deberá cumplir con los requisitos indicados en el modelo de la Sección IX. Formularios de Contrato; emitida por una entidad autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero.  Para el caso de Garantías emitidas por entidades en el extranjero estas deberán tener un corresponsal con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero.  La Garantía deberá presentarse en el Área de Adquisiciones y Contrataciones en ACP-UGPPI, del MINSAL del Proyecto Creciendo Saludables Juntos del Ministerio de Salud, ubicadas en el nivel tres, edificio del Instituto Nacional de la Salud, Urbanización Lomas de Altamira, Boulevard Altamira y Avenida República de Ecuador N° 33, San Salvador. | | | |
| **CGC 18.3** | La Garantía de Cumplimiento, podrá presentarse en cualquiera de las formas siguientes: una Garantía Bancaria o una Fianza de Cumplimiento pagadera a la vista. | | | |
| **CGC 18.4** | La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: a más tardar cuarenta y cinco **(45) días** contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los servicios o bienes. | | | |
| **CGC 23.2** | El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación: viñeta en adhesivo, la cual deberá contener el código del producto, número y nombre del artículo.  En cuanto al embalaje: | | | |
|  | **n.° ARTÍCULO** | **FORMA DE ENTREGA** |  |
| 1,3,6,8,9,11,12,13,16,17,18,19,20,22,23,25,  26,27,28,29,34 | Paquetes individules en el cual se identifique cada articulo. |  |
| 32 | Paquetes de cien cada uno por bolsa o paquete en el cual se identifique cada articulo. |  |
| 2,4,5,24 | Paquetes de cincuenta cada uno por bolsa o paquete en el cual se identifique cada articulo. |  |
| 7,10,14,15,21,30,31,33 | Paquetes de veinticinco cada uno por bolsa o paquete en el cual se identifique cada articulo. |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **CGC 24.1** | La cobertura de seguro será según se establece en los *Incoterms*.  El Proveedor está obligado bajo los términos del Contrato a considerar la cobertura de seguro los Bienes al lugar de destino final dentro del país del Comprador, definido como el Sitio del Proyecto, la compra es por categoría DDP de los Incoterms. |
| **CGC 25.1** | El Proveedor está obligado bajo los términos del Contrato a transportar los Bienes al lugar de destino. |
| **CGC 25.2** | Los servicios conexos que se suministrarán son: **(NO APLICA)** |
| **CGC 26.1** | Las inspecciones y pruebas se ajustarán a lo dispuesto a continuación: **al momento de las entregas, el Administrador del contrato, verificará una muestra, de cada uno de los artículos.** |
| **CGC 26.2** | Las inspecciones y pruebas se realizarán: Almacén El Paraiso del MINSAL, ubicado en: Final 6° Calle oriente N° 1105 Colonia El Paraiso, Barrio San Esteban, San Salvador. |
| **CGC 27.1** | Para el caso de incumplimiento del plazo establecido para la entrega de los bienes, se aplicará al proveedor una multa de 0.5% por cada semana de atraso, dicha penalidad será aplicable sobre el valor de los suministros que se hubieren dejado de entregar o por los que se entregaron fuera del plazo contractual. El valor acumulado por dicha multa no podrá exceder del 10% del monto total del contrato. |
| **CGC 28.3** | El período de validez de la Garantía: **NO APLICA** |
| **CGC 28.5,**  **CGC 28.6** | El plazo para corrección de defectos: 15 días calendarios contados a partir de la fecha de notificación del Administrador de contrato y treinta (30) días para el reemplazo, contados a partir de un día después de haberse notificado la falla |
| **CGC 33.4** | Aplica  Si el Comprador aprueba la propuesta de ingeniería de valor, el monto que se ha de pagar al Proveedor será de hasta el 50% de la reducción en el precio del contrato. |

**Adjunto: Fórmula para ajuste de precios (NO APLICA)**

Si, de conformidad con la Cláusula 15.1 de las CGC, los precios son ajustables, el ajuste de precios se calculará empleando el siguiente método.

* 1. Los precios pagaderos al Proveedor, tal como se establece en el Contrato, estarán sujetos a reajuste durante la ejecución del Contrato a fin de poder reflejar las variaciones surgidas en el costo de los componentes de mano de obra y materiales, de acuerdo con la siguiente fórmula:

P1 = P0 [a + bL1 + cM1] - P0

L0 M0

a + b + c = 1

Donde:

P1 = ajuste pagadero al Proveedor

P0 = Precio del Contrato (precio básico)

a = elemento fijo que representa utilidades y gastos generales incluidos en el Precio del Contrato, que comúnmente se establece entre el 5 % (cinco por ciento) y el 15 % (quince por ciento)

b = porcentaje estimado del Precio del Contrato correspondiente a la mano de obra

c = porcentaje estimado del Precio del Contrato correspondiente a los materiales

L0, L1 = índices de mano de obra aplicables al tipo de industria que corresponda según el país de origen de los bienes, en la fecha base y en la fecha del ajuste, respectivamente

M0, M1 = \*índices de materiales correspondientes a las principales materias primas en la fecha base y en la fecha de ajuste, respectivamente, en el país de origen

El Licitante deberá indicar en su Oferta la fuente de los índices, la fuente del tipo de cambio (si corresponde) y los índices de fecha base.

Los coeficientes a, b, y c, según los establece el Comprador, son los siguientes:

a = *[Indique el valor del coeficiente].*

b = *[Indique el valor del coeficiente].*

c = *[Indique el valor del coeficiente].*

Fecha base = treinta (30) días antes de la fecha límite para la presentación de Ofertas.

Fecha del ajuste = *[indique el número de semanas]* semanas antes de la fecha de embarque (representa el punto medio del período de fabricación)

La fórmula de ajuste de precio anterior podrá ser invocada por cualquiera de las partes bajo las siguientes condiciones:

* + 1. No se permitirá ningún reajuste de precios posteriores a las fechas originales de entrega, salvo indicación expresa en la carta de prórroga. Como regla general, no se permitirán reajustes de precios por períodos de retraso por los cuales el Proveedor es totalmente responsable. No

obstante, el Comprador tendrá derecho a una reducción de precios de los Bienes y Servicios objeto del reajuste.

* + 1. Si la moneda en la cual el Precio del Contrato P0 está expresado es diferente de la moneda de origen de los índices de la mano de obra y de los materiales, se aplicará un factor de corrección para evitar reajustes incorrectos al precio del Contrato. El factor de corrección será: Z0 / Z1, donde:

Z0 = la cantidad de unidades de moneda del origen de los índices que equivalen a una unidad de la moneda del Precio del Contrato P0 a la fecha base

Z1 = la cantidad de unidades de moneda del origen de los índices que equivalen a una unidad de la moneda del Precio del Contrato P0 a la fecha del ajuste

* + 1. No se efectuará ningún reajuste de precio a la porción del Precio del Contrato pagado al Proveedor como anticipo.

### Sección X. Formularios del Contrato

**Índice de Formularios**

[**Notificación de Intención de Adjudicación 86**](#_bookmark52)

[**Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva 90**](#_bookmark53)

[**Carta de Aceptación 93**](#_bookmark54)

[**Convenio de Contrato 94**](#_bookmark55)

[**Garantía de Cumplimiento 96**](#_bookmark56)

[**Garantía Bancaria por Pago de Anticipo Garantía a demanda 100**](#_bookmark59)

#### Notificación de Intención de Adjudicación

##### [Esta Notificación de Intención de Adjudicación será enviada a cada Licitante que haya presentado una Oferta.]

***[Enviar esta Notificación al Representante Autorizado del Licitante nombrado en el Formulario de Información del Licitante]***

A la atención del Representante Autorizado del Licitante Nombre: *[insértese el nombre del Representante Autorizado]* Dirección: *[indicar la dirección del Representante Autorizado]*

Números de teléfono / fax: *[insertar los números de teléfono / fax del Representante Autorizado]*

Dirección de correo electrónico: *[insertar dirección de correo electrónico del Representante Autorizado]*

##### [IMPORTANTE: insertar la fecha en que esta Notificación se transmite a los Postores. La Notificación debe enviarse a todos los Licitantes simultáneamente. Esto significa en la misma fecha y lo más cerca posible al mismo tiempo.]

**FECHA DE TRANSMISIÓN:** Esta notificación se envía por: *[correo electrónico / fax]* el *[fecha]* (hora local)

**Notificación de Intención de Adjudicación Comprador:** *[insertar el nombre del Comprador]* **Proyecto:** *[insertar nombre del proyecto]*

**Título del contrato:** *[indicar el nombre del Contrato]*

**País:** *[insertar el país donde se emite la SDO]*

**Número de préstamo / número de crédito / número de donación:** *[indicar el número de referencia del préstamo / crédito / donación]*

**SDO No:** *[insertar número de referencia SDO del Plan de Adquisiciones]*

Esta Notificación de Intención de Adjudicación (la Notificación) le notifica nuestra decisión de adjudicar el contrato anterior. La transmisión de esta Notificación comienza el Período de Suspensivo. Durante el Plazo Suspensivo usted puede:

1. solicitar una sesión informativa en relación con la evaluación de su Oferta, y / o
2. presentar un reclamo sobre la adquisición en relación con la decisión de adjudicar el contrato.
   1. **El adjudicatario**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nombre:** | *[ingresar el nombre del Licitante seleccionado]* |
| **Dirección:** | *[ingresar la dirección del Licitante seleccionado]* |
| **Precio del contrato:** | *[ingresar el precio de la Oferta del Licitante seleccionado]* |

* 1. **Otros Licitantes *[INSTRUCCIONES: ingresar los nombres de todos los Licitantes***

***que presentaron una Oferta. Si se evaluó el precio de la Oferta, incluya el precio evaluado, así como el precio de la Oferta leído en la apertura.]***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nombre del Licitante** | **Precio de la Oferta** | **Precio Evaluado (si aplica)** |
| *[ingrese el nombre]* | *[ingrese el precio de la Oferta]* | *[ingrese el precio evaluado]* |
| *[ingrese el nombre]* | *[ingrese el precio de la Oferta]* | *[ingrese el precio evaluado]* |
| *[ingrese el nombre]* | *[ingrese el precio de la Oferta]* | *[ingrese el precio evaluado]* |
| *[ingrese el nombre]* | *[ingrese el precio de la Oferta]* | *[ingrese el precio evaluado]* |
| *[ingrese el nombre]* | *[ingrese el precio de la Oferta]* | *[ingrese el precio evaluado]* |

* 1. **Razón por la cual su oferta no tuvo éxito.**

***[INSTRUCCIONES: Indique la razón por la cual la Oferta de este Licitante no tuvo éxito. NO incluya: (a) una comparación punto por punto con la Oferta de otro Licitante o (b) información que el Licitante indique como confidencial en su Oferta.]***

* 1. **Cómo solicitar una sesión informativa**

**FECHA LÍMITE: La fecha límite para solicitar una sesión informativa expira a medianoche el**

***[insertar fecha y hora local].***

Usted puede solicitar una explicación sobre los resultados de la evaluación de su Oferta. Si decide solicitar una explicación, su solicitud por escrito debe hacerse dentro de los tres (3) días hábiles siguientes a la recepción de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Licitante, detalles de contacto; y dirija la solicitud de explicación así:

**Atención:** *[indicar el nombre completo de la persona, si procede]*

**Título / posición:** *[insertar título / posición]*

**Agencia:** *[indicar el nombre del Comprador]*

**Dirección de correo electrónico:** *[indicar dirección de correo electrónico]*

**Número de fax:** *[indicar número de fax]* ***suprimir si no se utiliza***

Si su solicitud de explicación es recibida dentro del plazo de 3 días hábiles, le proporcionaremos el informe dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la recepción de su solicitud. Si no pudiéramos proporcionar la sesión informativa dentro de este período, el Plazo Suspensivo se extenderá por cinco

(5) días hábiles después de la fecha en que se proporcionó la información. Si esto sucede, le notificaremos y confirmaremos la fecha en que finalizará el Plazo Suspensivo extendido.

La explicación puede ser por escrito, por teléfono, videoconferencia o en persona. Le informaremos por escrito de la manera en que se realizará el informe y confirmaremos la fecha y la hora.

Si el plazo para solicitar un informe ha expirado, puede aun así solicitar una explicación. En este caso, proporcionaremos la explicación tan pronto como sea posible, y normalmente no más tarde de quince

(15) días hábiles desde la fecha de publicación del Aviso de Adjudicación del Contrato.

* 1. **Cómo presentar una queja**

**Período: La reclamación relacionada con la adquisición que impugne la decisión de adjudicación deberá presentarse antes de la medianoche, *[insertar fecha y hora local].***

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Licitante, detalles de contacto; y dirija la queja relacionada con la adquisición así:

**Atención:** *[indicar el nombre completo de la persona, si procede]*

**Título / posición:** *[insertar título / posición]*

**Agencia:** *[insertar el nombre del Comprador]*

**Dirección de correo electrónico:** *[indicar dirección de correo electrónico]*

**Número de fax:** *[insertar número de fax]* ***borrar si no se utiliza***

En este punto del proceso de adquisición, puede presentar una queja relacionada con la adquisición impugnando la decisión de adjudicar el contrato. No es necesario que haya solicitado o recibido una explicación antes de presentar esta queja. Su queja debe ser presentada dentro del Plazo Suspensivo y recibida por nosotros antes de que finalice el Plazo Suspensivo.

Para más información:

Para obtener más información, consulte [Las Regulaciones de Adquisiciones de los Prestatarios del](https://policies.worldbank.org/sites/ppf3/PPFDocuments/Forms/DispPage.aspx?docid=4005) [IPF (Regulaciones de Adquisiciones)](https://policies.worldbank.org/sites/ppf3/PPFDocuments/Forms/DispPage.aspx?docid=4005) (Anexo III). Debe leer estas disposiciones antes de preparar y presentar su queja. Además, la Guía del Banco Mundial [“Cómo hacer una queja relacionada con la](http://www.worldbank.org/en/projects-operations/products-and-services/brief/procurement-new-framework#framework) [adquisición”](http://www.worldbank.org/en/projects-operations/products-and-services/brief/procurement-new-framework#framework) proporciona una explicación útil del proceso, así como un ejemplo de carta de queja.

En resumen, hay cuatro requisitos esenciales:

1. Usted debe ser una “parte interesada”. En este caso, significa un Licitante que presentó una Oferta en este proceso de licitación y es el destinatario de una Notificación de Intención de Adjudicación.
2. La reclamación sólo puede impugnar la decisión de adjudicación del contrato.
3. Debe presentar la queja en el plazo indicado anteriormente.
4. Debe incluir, en su queja, toda la información requerida en las Regulaciones de Adquisiciones (como se describe en el Anexo III).
   1. **Plazo Suspensivo**

**FECHA LÍMITE: El Plazo Suspensivo termina a medianoche el *[insertar fecha y hora local]***

El Plazo Suspensivo dura diez (10) días hábiles después de la fecha de transmisión de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

El Plazo Suspensivo puede extenderse como se indica en la Sección 4 anterior.

Si tiene alguna pregunta sobre esta Notificación, no dude en ponerse en contacto con nosotros. En nombre del Comprador

**Firma: Nombre: Título / cargo: Teléfono: Email:**

#### Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva

*INSTRUCCIONES A LOS LICITANTES: SUPRIMIR ESTA CASILLA UNA VEZ QUE SE HA COMPLETADO EL FORMULARIO*

*Este Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva ("Formulario") debe ser completado por el Licitante seleccionado. En caso de una APCA, el Licitante debe enviar un Formulario por separado para cada miembro. La información de titularidad real que se presentará en este Formulario deberá ser la vigente a la fecha de su presentación.*

*Para los propósitos de este Formulario, un Propietario Efectivo de un Licitante es cualquier persona natural que en última instancia posee o controla al Licitante al cumplir una o más de las siguientes condiciones:*

* *poseer directa o indirectamente el 25% o más de las acciones*
* *poseer directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto*
* *tener directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de*

*administración u órgano de gobierno equivalente del Licitante*

**No. SDO:** *[ingrese el número de la Solicitud de Ofertas]*

**Solicitud de Oferta**: *[ingrese la identificación]*

##### A: [ingrese el nombre completo del Comprador]

*En respuesta a su solicitud en la Carta de Aceptación fechada [inserte la fecha de la Carta de Aceptación] para proporcionar información adicional sobre la titularidad real: [seleccione una opción según corresponda y elimine las opciones que no son aplicables:]*

1. por la presente proporcionamos la siguiente información sobre la Propiedad Efectiva

**Detalles de la Propiedad Efectiva**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Identidad del Propietario Efectivo | Tiene participación directa o indirecta del 25% o más de las acciones  (Sí / No) | Tiene directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto  (Sí / No) | Tiene directa o indirectamente el derecho a designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva o del órgano de gobierno equivalente del Licitante (Sí / No) |
| *[incluya el nombre completo (apellidos, primer nombre), nacionalidad, país de residencia]* |  |  |  |

##### O bien

1. Declaramos que no hay ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones:
   * posee directa o indirectamente el 25% o más de las acciones
   * posee directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto
   * tiene directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Licitante

##### O bien

1. Declaramos que no podemos identificar a ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones: *[*Si *se selecciona esta opción, el Licitante deberá explicar por qué no puede identificar a ningún Propietario Efectivo]:*
   * que posea directa o indirectamente el 25% o más de las acciones
   * que posea directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto
   * que tenga directa o indirectamente el derecho de designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Licitante

**Nombre del Licitante:** *\*[indique el nombre completo de la persona que firma la Oferta]*

**Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en representación**

**del Licitante:** *\*\*[indique el nombre completo de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta]*

**Cargo de la persona que firma la Oferta:** *[indique el cargo completo de la persona que firma la Oferta]*

**Firma de la persona mencionada más arriba:** *[firma de la persona cuyo nombre y cargo se indican más arriba]*

**Fecha de la firma:** *[indique la fecha de la firma] [indique el día, el mes y el año]*

Firmado a los días del mes de de .

\* En el caso de la Oferta presentada por una APCA, especifique el nombre de la APCA como Licitante. En el caso de que el Licitante sea una APCA, cada referencia al "Licitante" en el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva (incluida esta Introducción al mismo) deberá leerse como referida al miembro de la APCA.

\*\* La persona que firme la Oferta tendrá el poder otorgado por el Licitante. El poder se adjuntará a los documentos y formularios de la Oferta.

#### Carta de Aceptación

*[utilice papel con membrete del Comprador]*

Para:*[nombre y dirección del Proveedor]*

##### Asunto: Notificación de la Adjudicación del Contrato n.o:

*[Fecha]*

Por medio de la presente le hacemos saber que nuestra Agencia ha decidido aceptar su Oferta de fecha ***[indique fecha]*** para la ejecución de ***[indique el nombre del Contrato y el número de identificación, según se indica en las CEC]***, por el Precio del Contrato aceptado de ***[indique el precio del Contrato en números y letras y la moneda]***, con las correcciones y modificaciones realizadas según las Instrucciones a los Licitantes.

Se le solicita que presente (i) la Garantía de Cumplimiento dentro de un plazo de 28 días, de acuerdo con las Condiciones del Contrato; para ello, deberá utilizar el formulario de Garantía de Cumplimiento; y (ii) la información adicional sobre la Propiedad Efectiva de conformidad con la IAL 45.1, dentro de los siguientes 8 (ocho) días hábiles empleando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, incluidos en la Sección X, Formularios del Contrato.

Firma de la persona autorizada: Nombre y cargo del firmante: Nombre de la Agencia:

**Adjunto: Convenio de Contrato.**

#### Convenio de Contrato

*[El Licitante seleccionado completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas].*

ESTE CONVENIO DE CONTRATO se celebra

el día *[indique* ***número****]* de *[indique* ***mes****]* de *[indique* ***año****]*

ENTRE

1. *[Indique nombre completo del Comprador]*, *[indique la descripción de la entidad jurídica, por ejemplo, agencia del Ministerio de ... del Gobierno de {indique el nombre del País del Comprador}, o sociedad constituida al amparo de las leyes de {indique el nombre del País del Comprador}]*, con sede principal en *[indique la dirección del Comprador]* (en adelante, el “Comprador”), y
2. *[Indique el nombre del Proveedor],* sociedad constituida al amparo de las leyes de *[indique el nombre del país del Proveedor]* con sede principal en *[indique la dirección del Proveedor]* (en adelante, el “Proveedor”).

POR CUANTO el Comprador ha llamado a licitación respecto de ciertos Bienes y Servicios Conexos, a saber, *[indique una breve descripción de los Bienes y Servicios]*, y ha aceptado una Oferta del Proveedor para el suministro de dichos Bienes y Servicios.

El Comprador y el Proveedor acuerdan lo siguiente:

* 1. En este Convenio las palabras y expresiones tendrán el mismo significado que se les asigne en los respectivos documentos del Contrato a que se refieran.
  2. Los siguientes documentos constituyen el Contrato entre el Comprador y el Proveedor, y serán leídos e interpretados como parte integral del Contrato. Este Convenio prevalecerá sobre los demás documentos del Contrato.
     1. la Carta de Aceptación;
     2. la Carta de la Oferta;
     3. las enmiendas n. (si las hubiera);
     4. las Condiciones Especiales del Contrato;
     5. las Condiciones Generales del Contrato;
     6. los requerimientos técnicos (incluyendo los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos y las Especificaciones Técnicas);
     7. las listas completas (incluyendo las Listas de Precios);
     8. cualquier otro documento enumerado en las CGC como parte integrante del Contrato.

1. Como contraprestación por los pagos que el Comprador hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a suministrar los Bienes y Servicios al Comprador y a subsanar los defectos de estos en total consonancia con las disposiciones del Contrato.
2. El Comprador se compromete a pagar al Proveedor, como contraprestación por el suministro de los Bienes y Servicios Conexos y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescriptos en este.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, las Partes han suscripto el presente Convenio, de conformidad con el derecho vigente de *[indique el nombre de la ley del país que gobierna el Contrato]* en el día, mes y año antes indicados.

En representación del Comprador Firma: *[firma]*

en calidad de *[indique el cargo u otra designación apropiada]*

en presencia de *[indique la identificación del testigo]*

En representación del Proveedor

Firma: *[firmas de los representantes autorizados del Proveedor]* en calidad de *[indique el cargo u otra designación apropiada]* en presencia de *[indique la identificación del testigo]*

#### Garantía de Cumplimiento Opción 1: (Garantía bancaria)

*[El banco, a solicitud del Licitante seleccionado, completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas].*

*[Membrete del Garante o código de identificación SWIFT].* **Beneficiario:** *[Indique el nombre y la dirección del Comprador].* **Fecha:** *[Indique la fecha de la emisión].*

**GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO N.****:** *[Indique número de referencia de la Garantía].*

**Garante:** *[Indique el nombre y la dirección del emisor de la garantía, a menos que esté indicado en el membrete].*

Se nos ha informado que *[indique el nombre del Proveedor, que, en el caso de APCA, será el de la APCA]* (en adelante, el “Solicitante”) ha celebrado el Contrato n. *[indique número de referencia del Contrato]*, de fecha *[indique fecha]*, con el Beneficiario, para el suministro de *[indique nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos]* (en adelante, el “Contrato”).

Además, entendemos que, de acuerdo con las condiciones del Contrato, se requiere una Garantía de Cumplimiento.

A solicitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía nos obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma (o sumas) que no exceda *[indique la(s) suma(s) en cifras y en letras]* ( )1. Dichas sumas se pagarán en los tipos y las proporciones de monedas en las que se debe pagar el Precio del Contrato, cuando recibamos la demanda del Beneficiario, respaldada por la declaración del Beneficiario, ya sea en la misma demanda o en un documento aparte firmado para acompañar o identificar la demanda, en la que se indique que el Solicitante incumplió las obligaciones contraídas en el marco del Contrato, sin necesidad de que el Beneficiario tenga que probar o aducir causa o razón alguna de su demanda o la suma especificada en ella.

[E](#_bookmark57)sta garantía vencerá a más tardar el día *[indique el número]* de *[indique el mes]* de *[indique el año]*2, y cualquier reclamación de pago al amparo de ella deberá ser recibida por nosotros en la oficina mencionada arriba a más tardar en esa fecha.

*1 El Garante deberá especificar una suma que represente el porcentaje del monto aceptado del Contrato que se detalla en la Carta de Aceptación y que esté denominada ya sea en la(s) moneda(s) del Contrato o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Beneficiario.*

[E](#_bookmark58)sta garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n. 758 de la CCI; queda excluida de la presente la declaración de respaldo del inciso (a) del artículo 15 de dichas reglas.

*[firma(s)]*

##### Nota: El texto en cursiva (incluidas las notas de pie de página) se incluye al solo efecto de preparar el presente formulario y deberá eliminarse en la versión definitiva.

*2 Consigne una fecha 28 días posteriores a la fecha prevista para la finalización, como se describe en la Cláusula 18.4 de las CGC. El Comprador deberá advertir que, en caso de prórroga del plazo para cumplimiento del Contrato, el Comprador deberá solicitar al Garante una extensión de esta Garantía. Dicha solicitud deberá formularse por escrito y presentarse antes de la fecha de vencimiento establecida en la Garantía. Al preparar esta Garantía, el Comprador podría considerar la posibilidad de agregar el siguiente texto al final del penúltimo párrafo del Formulario: “El Garante acepta una sola extensión de esta Garantía por un plazo no superior a [seis meses] [un año], en respuesta a una solicitud por escrito de dicha extensión formulada por el Beneficiario, la que nos será presentada antes del vencimiento de la Garantía”.*

#### Opción 2: Fianza de Cumplimiento

Por esta Fianza, *[indique el nombre del obligado principal]*, como Mandante (en adelante, el “Proveedor”), y *[indique el nombre del Garante],* como Garante (en adelante, el “Garante”), se obligan y obligan a sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios de manera firme, conjunta y solidaria ante *[indique el nombre del Comprador]* como Obligante (en lo sucesivo, el “Proveedor”) por el monto de *[indique el monto en letras y números]*, cuyo pago deberá realizarse correcta y efectivamente en los tipos y proporciones de monedas en que sea pagadero el Precio del Contrato.

POR CUANTO el Proveedor ha celebrado un Contrato escrito con el Comprador con fecha de

de 20 , para *[nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos]*, de conformidad con los documentos, planos, especificaciones y enmiendas respectivas, los cuales, en la medida aquí contemplada, forman parte de la presente fianza a modo de referencia y se denominan en lo sucesivo el Contrato.

POR CONSIGUIENTE, la condición de esta obligación es tal que, si el Proveedor cumple oportuna y fielmente con los términos del Contrato mencionado (incluida toda enmienda de la que haya sido objeto), esta obligación carecerá de validez y efecto; de lo contrario, se mantendrá con plena validez y vigencia. Si el Proveedor incumple alguna disposición del Contrato, y el Comprador así lo declara y cumple sus propias obligaciones derivadas del Contrato, el Garante podrá remediar el incumplimiento sin demora o deberá, sin demora, optar por una de las siguientes medidas:

1. Finalizar el Contrato de conformidad con los términos y condiciones establecidos.
2. Obtener una o más ofertas de Licitantes calificados para presentarlas al Comprador con miras al cumplimiento del Contrato de conformidad con los términos y condiciones de este, y, una vez que el Comprador y el Garante decidan cuál es el Licitante que presentó la oferta más baja ajustada a las condiciones, arbitrar los medios necesarios para que se celebre un Contrato entre dicho Licitante y el Comprador y facilitar, conforme avance el trabajo (aun cuando exista una situación de incumplimiento o una serie de incumplimientos en el marco del Contrato o los Contratos de terminación concertados con arreglo a este párrafo), fondos suficientes para sufragar el costo de terminación menos el saldo del Precio del Contrato, pero sin exceder, incluidos otros gastos e indemnizaciones que puedan ser responsabilidad del Garante en virtud de esta Fianza, el monto que se señala en el primer párrafo de esta. Por “Saldo del Precio del Contrato”, conforme se usa en este párrafo, se entenderá el importe total que deberá pagar el Comprador al Proveedor en virtud del Contrato, menos el monto que haya pagado debidamente el Comprador al Proveedor.
3. Pagar al Comprador el monto exigido por este para finalizar el Contrato de conformidad con los términos y condiciones establecidos en él, por un total máximo que no supere el de esta Fianza.

El Garante no será responsable por un monto mayor que el de la penalidad especificada en esta Fianza.

Cualquier acción legal derivada de esta Fianza deberá entablarse antes de transcurridos veintiocho días

(28) después de la fecha de finalización del cumplimiento del Proveedor de sus obligaciones bajo el contrato, incluyendo las obligaciones relacionadas con la garantía.

Esta Fianza no crea ningún derecho de acción o de uso para otras personas o firmas que no sean el Comprador definido en el presente documento, o sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios.

En prueba de conformidad, el Proveedor firma y sella la presente Fianza y el Garante estampa su sello debidamente certificado con la firma de su representante legal, a los días del mes de de 20 .

FIRMADO EL en nombre de

Por en carácter de

En presencia de

FIRMADO EL en nombre de

Por en carácter de

En presencia de

#### Garantía Bancaria por Pago de Anticipo Garantía a demanda

*[Membrete del Garante o código de identificación SWIFT].* **Beneficiario:** *[Indique el nombre y la dirección del Comprador].* **Fecha:** *[Indique la fecha de la emisión].*

**GARANTÍA POR PAGO DE ANTICIPO N.****:** *[Indique número de referencia de la Garantía].*

**Garante:** *[Indique el nombre y la dirección del emisor de la garantía, a menos que esté indicado en el membrete].*

Se nos ha informado que *[indique el nombre del Proveedor, que, en el caso de APCA, será el de la APCA]* (en adelante, el “Solicitante”) ha celebrado el Contrato n. *[indique número de referencia del Contrato]*, de fecha *[indique fecha]* con el Beneficiario, para el suministro de *[indique nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos]* (en adelante, el “Contrato”).

Asimismo, entendemos que, de acuerdo con las condiciones del Contrato, se hará un anticipo por la suma de *[indique el monto en cifras]* ( ) *[indique el monto en palabras]* contra una garantía por pago de anticipo.

A solicitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía nos obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma (o sumas) que no exceda *[indique la(s) suma(s) en cifras y en letras]* ( )*1* al recibo en nuestras oficinas de la demanda conforme a los requisitos del Beneficiario, respaldada por una declaración del Beneficiario, ya sea en la demanda propiamente dicha o en un documento aparte firmado que acompañe o identifique la demanda, donde conste que el Solicitante:

* + 1. [h](#_bookmark60)a utilizado el pago de anticipo para otros fines que los estipulados para la provisión de los Bienes, o
    2. no ha cumplido con el reembolso del pago por anticipo de acuerdo con las condiciones del Contrato, especificando el monto que el Solicitante no ha reembolsado.

En virtud de esta Garantía se podrá presentar un reclamo a partir del momento en que el Garante presente un certificado del banco del Beneficiario en el que se indique que el pago mencionado arriba se ha acreditado en la cuenta número *[indique número]* que el Solicitante mantiene en *[indique el nombre y la dirección del banco del Solicitante].*

1 *El Garante deberá especificar una suma que represente el monto del pago por anticipado que esté denominada ya sea en la(s) moneda(s) del pago por anticipado que se indica(n) en el Contrato o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Comprador.*

El monto máximo de esta garantía se reducirá gradualmente en la misma cantidad de reembolsos de pagos anticipados que realice el Solicitante conforme se indica en las copias de los estados o certificados de pago provisionales que se nos deberán presentar. Esta garantía vencerá, a más tardar, en el momento en que recibamos una copia del certificado provisional de pago en el que se indique que se ha certificado para pago el 90 % (noventa por ciento) del monto aceptado del Contrato, o bien el día

de , 20 (lo que ocurra primero). En consecuencia, cualquier reclamo de pago realizado en virtud de esta garantía deberá recibirse en nuestra oficina a más tardar en la fecha señalada.

Esta garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n. 758 de la CCI; queda excluida de la presente la declaración de respaldo del inciso (a) del artículo 15 de dichas reglas.

*[firma(s)]*

***Nota: El texto en cursiva (incluidas las notas de pie de página) se incluye al solo efecto de preparar el presente formulario y deberá eliminarse en la versión final.***

**Dra. Patricia Figueroa de Quinteros**

**Jefe Unidad de Gestión de Programas y Proyectos de Inversión Ad Honorem CRECIENDO SALUDABLES JUNTOS: DESARROLLO INTEGRAL DE LA PRIMERA INFANCIA EN**

**EL SALVADOR.**